

# ΓΕΡΑΚΙ

· Ο Νέος · Σπεράνθρωπος

# ΓΕΡΑΚΙ

Στα χέρια των  
Σρυθροδέρμων

11



# Στην Χερσική γωγή, Στην Αθροοφέρμων



Ο Μάκ επισκέπτεται τή γώγα τῶν Ἰνδιάνων και τοῦ κάνουν «θεομή» υπόδοχή.

**Τ**Ο ΑΕΡΟΔΥΝΑΜΙΚΟ χαμηλὸ τραίνο, μὲ τὸ ἀσημένιο χρῶμα, μπαίνει στὸ σταθμὸ τοῦ Βίκλαντ στὶς 8 ὀκτιωνῶν τὸ βράδυ. Ἀπὸ αὐτὸ ἀποβιβάζονται τρεῖς μονάχα ἐπιβάτες. Εἶναι κι' οἱ τρεῖς νεαροὶ καὶ ἔντελῶς ἀγνωστοὶ σὲ τούτη τὴν ὡραία κωμόπολι τοῦ Τέξας, πέρα ἀπ' τὴν ὥποια ἀρχίζουν οἱ πεδιώδες μὲ τοὺς βάλτους καὶ πιὸ πέρα ἀπ' αὐτὲς οἱ ἀπόκρημνες πλαγιές τοῦ Γαλάζιου Βουνοῦ, ὅπου ζοῦν οἱ τελευταῖοι Ἰνδιάνοι μὲ τὰ

ἱππορύτζινα πρόσωπα καὶ τὰ γεροδεμένα κορμιά.

Πρώτος ἀποβιβάζεται ὁ Μάκ Ντάνυ, δὲ νέαρος ἀστυνομικὸς ρέπορτερ τῆς μεγαλύτερης ἐφημερίδας τῆς Νέας Ύόρκης «Νταϊηλυ Χέραλντ», δεύτερη ἡ μελαχειρινὴ δοιθόδος του ἡ "Ἐλλεν Τζόρνταν καὶ τρίτος καὶ... καλύτερος ὁ Τζίμ Γκάφας, ὁ χαζὸς καὶ λιχούδης ἀστάκος προστεατευομένος τοῦ Μάκ.

Ο δημοσιογράφος ρίχνει μιὰ ματιὰ στὸ ρολόι του. Κυττάζει γύρω τοῦ, ἀλλὰ δεν βλέπει ἐκεῖνον που ζητάει.

— Πεσίεργο, λέει. Καὶ ὅμως ὁ Τζαίημς μοῦ εἶχε πῆ πῶς τοῦ τηλεφώνησε.

— Τί θὰ γίνη; ρωτάει ὁ Τζίμ. Δὲν θὰ πάμε σὲ κανένα ζαχαροπλαστεῖο νὰ φάμε τίποτα; Ἐχει στεγνώσει τὸ στόμα μου...

Ο Μάκ ἐτοιμάζεται νὰ τοῦ δώσῃ τὴν καρπαζιά του ἀλλὰ σταματάει, γιατὶ βλέπει κάποιον που ἔρχεται βιαστικὰ πρὸς τὸ μέρος του. Εἶναι ἔνας φηλὸς νέος μὲ φημένο ἀπὸ τὸν ἥλιο πρόσωπο που φοράει ἔνα πλατύγυρο καπέλλο κι' ἔχει τὸ ἄστρο τοῦ σερίφη στὸ πέτο του. Ἀπὸ τὴ μέση του κρέμονται δυὸ καινούργια περιστροφά. "Οταν πλησιάζει, χαιρετάει φέρνοντας τὸ χέρι στὸ μπόρ τοῦ καπέλλου του.

— Είσθε ό κ. Μάκ Ντάνυ; ρωτάει.

— Ναί. Είσθε ό κ. Πάτερ-  
σον;

— 'Ολόκληρος! Νὰ μὲ συγ-  
χωρήτε ποὺ ἄργησα. Μὰ εἴ-  
χαμε μερικές φασαρίες σήμε-  
ρα ἔδω. 'Ο ἐπιθεωρητής κ.  
Στούαρτ μοῦ τηλεφώνησε γιὰ  
σᾶς καὶ είμαι στὴ διάθεσί  
σας.

— Νὰ σᾶς συστήσω τὴν  
παρέα μου, τοῦ λέει ό Μάκ.

Ο σερίφης κάνει μιὰ εὐ-  
γενική ύποκλισι πρὸς τὸ μέ-  
ρος τῆς κοπέλλας καὶ ό Τζιμ  
ύποκλίνεται ἐπίσης σοθαρά.

— Θὰ μᾶς χρειαστή ἔνα κα-  
λὸ ξενοδοχεῖο, λέει ό δημο-  
σιογράφος. Ταξιδεύουμε τρεῖς  
μέρες συνέχεια καὶ καταλα-  
βαίνετε...

Ο Πάτερσον γίνεται ξα-  
φνικὰ μελαγχολικός.

— Τὰ ξενοδοχεῖα τοῦ Βί-  
κλαντ είναι μονάχα δύο. Τὸ  
ἔνα χειρότερο ἀπὸ τ' ἄλλο.  
Μὰ θὰ σᾶς δόηγήσω στὸ κα-  
λύτεσσο. 'Ελπίζω νὰ βολευτῆ-  
τε. Θὰ μείνετε μέρες ἔδω;

Ο Μάκ κουγάει τὸ κεφάλι.

— Δυὸ - τρεῖς τὸ πολύ. Κα-  
τόπιν θὰ προχωρήσουμε πρὸς  
τὴν πεδιάδα.

— Στὴν πεδιάδα μὲ τοὺς  
βάλτους; κάνει ξαφνιασμένος  
ὁ σερίφης.

— Ναί. Στὴν πεδιάδα μὲ  
τοὺς βάλτους.

Ο σερίφης ρίχνει μιὰ λο-  
ξὴ ματιὰ στὸν νεαρὸ ρέπορ-  
τερ.

— Δὲν πιστεύω νὰ μιλάτε  
σοθαρά!, λέει. Οἱ βάλτοι εί-  
ναι γεμάτοι παγίδες. Οἱ ἐρυ-

θρόδερμοι δὲν ἀγαποῦν τοὺς  
ξένους καὶ τοὺς ύποδέχονται  
μὲ δελη ποὺ εἶναι βουτηγμέ-  
να σὲ διαστικὸ δηλητήριο...

— 'Ενα ταξίδι σ' ἔκεινα τὰ μέ-  
ρη ισοδυναμεῖ μὲ αὐτοκτονία.  
— Καὶ ὅμως, ἀποκρίνεται  
σοδαρά ό Μάκ, γι' αὐτὸ ήρ-  
θαμε.

— Γιὰ ν' αὐτοκτονήσετε;

— "Οχι βέβαια.

Κι' ἐπειδὴ δὲν θέλει ν' ἀ-  
ποκαλύψῃ τὴν ἀλήθεια, λέει  
ἔνα μικρὸ φέμμα:

— 'Η ἑσημερίδα μου μ' ἔ-  
στειλε ἔδω γιὰ νὰ μπορέσω  
νὰ γνῶψι, κατὶ ἐνδιαφέσον  
γιὰ τοὺς Ινδιάνους. Εἶναι  
μιὰ μάτσα ποὺ ἔξαφανίζεται  
μὲ τὸ πέρασμα τῶν ἔτῶν...

— Δὲ νομίζω πῶς ἔκεινοι  
ποὺ διευθύνουν τὴν ἐφημερίδα  
σας έρεουν τοὺς κινδύνους μι-  
ᾶς τέτοιςς ἀποστολῆς. Δια-  
φορεῖτε; καὶ δὲν θὰ ἀποφάσιζαν  
νὰ σᾶς στείλουν.

Αναστενάζει.

— "Ας είγαι! 'Ελπίζω πῶς  
θὰ σᾶς πείσω ν' ἀλλάξετε  
γνώμη. 'Εν τῷ μεταξὺ μπο-  
ροῦμε νὰ πάρουμε ἔνα ταξί.

Ο σταθμὸς τοῦ τραίνου ἀ-  
πέχει ἀρκετὰ ἀπὸ τὴν κωμό-  
πολι Βίκλαντ καί, κοθώς  
γναίνουν ἔξω, παίρνουν ἔνα  
αὐτοκίνητο. Οἱ τρεῖς καινουρ-  
γιοφεομένοι κάθονται πίσω  
καὶ ό σερίφης Πάτερσον κά-  
θεται πλάσι στὸν σωφέρ. Οἱ  
δρόγοι είναι χαλασμένοι καὶ  
τὸ ἄιμάζι χοροπηδάει στὶς  
λακούδες.

— 'Εδῶ τὰ αὐτοκίνητα εί-  
ναι πολυτέλεια, ἔξηγει ό σε-  
ρίφης χαμογελῶντας. 'Ο κό-

σμος ταξιδεύει μὲν ἄλογα καὶ τὰ ἄλογα, ὅπως ξέρετε, ἀντιπάθουν τοὺς ἀσφαλτοστρωμένους δρόμους. Γλυστροῦν καὶ τσακίζονται.

“Αγρια βλάστησι, μεγάλα κακτοειδῆ καὶ ἀκαλλιέργητά χωράφια ἀπλώνονται δεξιά καὶ ἀριστερά. Ἀπὸ μακριά ἀρχίζουν νὰ φαίνωνται τὰ πρώτα φωτισμένα σπίτια. Τὸ αὐτοκίνητο κάνει μιὰ στροφὴ καὶ μπαίνει σὲ μιὰ παλιὰ πέτρινη γέφυρα κάτω ἀπ’ τὴν ὅποια περνάει ἔνας ὄρμητικὸς χείμαρρος.

—“Οπως βλέπετε, λέει ὁ Πάτερσον, τὸ Βίκλαντ ἔξακολουθεῖ νὰ χρησιμοποιῇ γέφυρες ποὺ χτίστηκαν ἀπ’ τὸν καιρὸ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Ἀπὸ τὴν πλευρὰ αὐτὴ ἔχουν δίκηρο ποὺ γκρινιάζουν οἱ κάτοικοι.

—Ναι, φυσικά, ἀποκρίνεται ὁ Μάκ.

‘Αλλὰ δὲν προφταίνει νὰ ἀποτελείωσῃ τὴν φρᾶσι του καὶ φωνάζει:

—Προσέχτε! Μᾶς πυροβόλοῦν!

‘Εκεὶ μπροστά τους, στὴν ἄλλη ἄκρη τῆς γέφυρας, στέκονται δύο καβαλλάρηδες μὲρούχα κάσου - μπού καὶ πυροβολοῦν. Ἐχουν σκεπασμένα τὰ πρόσωπα, ἀπὸ τὰ μάτια καὶ κάτω, μὲ μαντήλια καὶ κρατοῦν ἀπὸ ἔνα πιστόλι στὸ κάθε τους χέρι. Οἱ τέσσερις κάννες βγάζουν γλῶσσες φωτιάς καὶ τὸ μπροστινὸ τζάμι τοῦ αὐτοκίνητου θρυμματίζεται. Μιὰ ἀπὸ τὶς σφαίρες

χτυπόει στὸ μέτωπο τὸν σωφέρ. Μιὰ ὄλλη γδέρνει τὸν ώμο τοῦ Πάτερσον καὶ μερικὲς ὄλλες φτάνουν στὸ πίσω μέρος τοῦ αὐτοκίνητου καὶ σφυρίζουν πάνω ἀπ’ τὰ κεφάλια τῶν τριῶν παιδιῶν ποὺ ἔχουν σκύψει νὰ φυλαχτοῦν.

‘Ο σωοέρ ἀφίνει τὸ βολάν, γέρνει πλάγια καὶ τὸ αὐτοκίνητο πηγαίνει σὰ μεθυσμένο νὰ γκρεμιστῇ πρὸς τὸ χειμαρρό. Ο Πάτερσον ἀπλώνει τὸ χέρι, πιάνει τὸ τιμόνι, παραμερίζει τὸν πληγωμένο, πατάει τὸ φρένο. Οἱ τροχοὶ ἀφίνουν ἔνα δὖν ξεφωνητὸ καὶ σταματοῦν νὰ γυρίζουν. ‘Ολα τοῦτα ἔχουν γίνει μὲν ἀστραπιαῖς ταχύτητα. Μισὸ δευτερόλεπτο ὃν ἔμενε ἀκόμα ζικυθέρνητο τὸ αὐτοκίνητο, ἀμάξι καὶ ἀνθρωποι θὰ εἶχαν κατρακυλήσει τώρα στὸ νερὸ καὶ κανεὶς δὲν θὰ μπορούσε νὸ τοὺς σώσῃ ἀπὸ τὴν δρμῆ τοῦ ρεύματος. Τὴν ἴδια στιγμὴν ποὺ τὸ αὐτοκίνητο σταματάει, σαλτάρει ἔξω ὁ Πάτερσον καὶ τὰ δυὸ περίστροφα στὰ γυμνασμένα του χέρια ἀρχίζουν νὰ βήχουν ζερα. Ή νυχτα γεμίζει ὀστραπές. Οἱ προσολεῖς τοῦ αὐτοκίνητου φωτίζουν τὴν ἄγρια μάχη.

—Απάνω τους καὶ τοὺς φάγαμε!, ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ Τζιγκάφα ποὺ ἔχει τρυπώσει κάτω ἀπὸ τὰ πόδια τοῦ Μάκ καὶ τῆς Ἐλλεν καὶ κρατάει μὲ τὶς πολάμες του βευλωμένα τ’ αὐτιά του. Απάνω τους σερίφη!

‘Αλλὰ ὁ σερίφης Πάτερσον

δὲ χρειάζεται κουράγιο γιά  
να κάνη τή δουλειά του. Στέ-  
κει ἀσάλευτος ἔκει πλαϊ στὸ  
αὐτοκίνητο καὶ τὰ πιστόλια  
του κελαΐδούνε γλυκά. Κα-  
ποια ἀπὸ τὶς σφαιρές του ἔ-  
χει πετεύχει τὸν ἔναν ἀπὸ τοὺς  
δυὸ καβαλλάρηδες. 'Ακούγε-  
ται μιὰ βλαστήμια καὶ μιὰ  
κραυγὴ πόνου. Μὰ ὁ πληγω-  
μένος δὲν πέφτει. Γέρνει ἀ-  
πάνω στὸ ἄλογό του καὶ πιέ-  
ζει μὲ τὰ σπηρούνια τὰ πλευ-



"Ἐνα λάσο τυλέγεται τότε γύρω  
ἀπὸ τὸ κορμὶ τῆς νεαρῆς κοπέλ-  
λας!"

ρά του. Τὸ ζῶο τινάζεται πρὸς  
τὰ ἐμπρὸς καὶ ἔξαφανίζεται  
στὸ βάθος τοῦ δρόμου. Πίσω  
ἄκολουθεὶ ὁ δεύτερος καβαλ-  
λάρης ποὺ κάθε τόσο, προ-  
στατεύοντας τὴν ὑποχώρησι,  
γυρίζει καὶ πυροδολεῖ. "Υ.  
στερα ἀπὸ λίγο ἔχουν χαθῆ-  
κι" οἱ δύο μέσα στὸ σκοτάδι.

'Ο Πάτερσον ξαναγυρίζει  
στὸ αὐτοκίνητο. Κρεμάει πά-  
λι στὴ μέση του τὰ πιστόλια  
κι' ἔνα ἄσκημο χαμόγελο σγε-  
διάζεται στὸ πρόσωπό του...

—Μάντρε υτίος! (\*) Στοι  
χηματίζω πῶς τὸ πανηγύρι  
αὐτὸ ήταν γιὰ τὸ χατῆρι σας,  
λέει στὰ παιδιά. Σὲ κάποιον  
δὲν ἀρέσει αὐτὸς ὁ περίπα-  
τος ποὺ σχεδιάζετε νὰ κάνετε.

"Υστερα πηγαίνει κοντά  
στὸ σωφέρ. Είναι νεκρός. "Ε-  
γι: εικρὰ ρυάκι αἴματος κα-  
τοσκυλάει ἀπὸ τὸ μέτωπο στὰ  
μάγουλά του. 'Αφουγκράζε-  
ι τὴν καρδιά του. Δὲν λει-  
τουργεῖ.

—Ο καῦμένος ὁ Φελίππει,  
ἀναστεγάζει ὁ σερίφης. "Ητσν  
ὁ πιὸ ἡσυχος ἀνθρωπος τοῦ  
Βίκλαντ!

Παραμερίζει τὸ πτῶμα, κά-  
θεται στὴ θεσι του καὶ πιά-  
νει τὸ βολάν. 'Ανάμεσα στὰ  
φρύνια του ἔχει σχηματιστὴ  
ἔνα βαθὺ χαντάκι.

—Τὸ σχέδιο τους ἥταν νὰ  
μᾶς γκρεμίσουν στὸ ποτάμι!,  
λέει καθὼς τὸ αὐτοκίνητο ξε-  
κινάει πάλι. Δὲν τὰ κατάφε-  
ραν... Μὰ γιὰ ποιό λόγο νὰ  
μᾶς ἐπιτεθοῦν;...

(\*) Μητέρα τοῦ Θεοῦ στὴν ισπανικὴ γλώσσα.

‘Ο Μάκ μιλάει γιά τρία  
μυστηριώδη χαρτιά που  
άνήκουν στον Φρένιχ.

**ΤΟ ΒΙΚΛΑΝΤ** έχει δυό ξε-  
νοδοχεία. ‘Ο σερίφης  
τους άδηγει στὸ «Χρυσὸ Πα-  
γώνι». Είναι ένα παλιὸ τρώ-  
μαρο φοιτηρίο που στὸ πρώτο  
πάτωμά του λειτουργεῖ ένας  
μπάρ και μιά λέσχη. Στὸ πί-  
σω μέρος τῆς αύλῆς είναι οι  
σταύλοι γιὰ τὰ ἀλογα τῶν  
τεξιδιωτῶν. Νοικιάζουν δύο  
δωματιά. ‘Ενα γιὰ τὴν ‘Ελ-  
λεγ κι’ ένα γιὰ τὸν Μάκ και  
τὸν Τζίρι. Είναι άπλα ἐπι-  
πλωμένα και κάπως ἄνετα.  
‘Οταν τοκτοποιούνται ὁ Πά-  
τερσον τοὺς καληνυχτίζει.

—Λυπάμαι πολὺ γιὰ τὸν  
σωφέρ, τοῦ λέει ὁ Μάκ κοθώς  
τοῦ σφίγγει τὸ χέρι. Μὰ δὲν  
θὰ μεινουν ἀπεοστάτευτα τὰ  
παιδιά του και ἡ γυναίκα  
του. ‘Οσο γιὰ τοὺς δύο κα-  
βολλάσσηδες, θὰ μάθουμε σύν-  
τομα ποιοί είναι.

‘Ο σερίφης ἀναστκώνει  
τοὺς ὄμους.

—Δὲν ξέρω ἀκριβῶς τί ζη-  
τάτε στὸν τόπο μας, λέει. ‘Ἄλ-  
λα, μιὰ και εἰστε φίλοι τοῦ  
Τζαίμης Στούαρτ, εἰστε και  
δικοί μου. ‘Ο, τι κι’ ἀν συμ-  
βη, είμαι μαζί σας. Μονάχα  
που ἀπὸ σύριο τὸ πρωΐ 3ὰ  
χρειαστῇ νὰ σᾶς ἐφοδιάσω μὲ  
πιστόλια. Δὲν θέναι ἀσκημα  
νὰ κρατάῃ ὁ καθένας ἀπὸ  
σᾶς κι’ ένα σιδερικὸ μὲ με-  
ρικες σφαῖρες ἀπάνω του. ‘Ο  
ἀέρας ἔδω δεν είναι και τό-  
σο ύγιεινός. Γειά σας...

“Ἐφαγαν πρόχειρα και,



Και τότε πυρεοδολισμαὶ ἀντίκε-  
σαν ξανικὰ μέσα στὴ νύχτα.

πρὶν ξαπλώσουν, κάθονται  
γυρω ἀπὸ ἔνα τραπέζι στὴν  
κάμαρῃ τοῦ Μάκ, νὰ μιλή-  
σουν. ‘Ο νεαρὸς ἀστυνομικὸς  
ρέπορτερ βγάζει ἀπὸ τὴν τσέ-  
πη του τρία χαρτιά.

—Τώρο που φέταμε στὸ  
Βίκλαντ, μποροῦμε νὰ κουβεν-  
τιάσουμε, λέει. ‘Η ὑποδογὴ  
που μᾶς κάνανε δείχνει πὼς  
έρουν γιὰ ποιό λόγο, ἐρχό-  
μαστε. Κι’ αὐτὸ φυσικὰ φαί-  
νεται ὅτι τοὺς ἀνησυχεῖ. ‘Ο-

πως σᾶς εἶπα καὶ πρὶν ξεκινήσουμε ἀπὸ τὴν Νέα Ύόρκη, ἀπὸ τὴν τελευταία ἐπίσκεψι ποὺ ἔκανα στὸ σπίτι τοῦ ἀρχικατασκόπου Φρέλιχ, ἔμαθα πολλὰ ἐνδιαφέροντα πράγματα (\*). "Οταν δρέθηκα αἰχμάλωτος μέσα στὶς δυὸς μεγάλες σιδερένιες ἄρταγες, ἀνίκανος νὰ πραγματοποιῆσω τὴν ἐλαχιστὴ κίνησι, ὁ Φρέλιχ πέτυχε καὶ πάλι νὰ ἔξιφανιστῇ. "Οταν ἐμεινα μόνος κατάφερα νὰ γλυστρήσω ἀπὸ τὰ βαρειὰ αὐτὰ σίδερα..."

—Μιὰ στιγμή!, τὸν διακόπτει ὁ Τζίμ Γκάφας. Εσύ ήσουνα ἡ τὸ Γεράκι;

—Είσαι ἡλίθιος, Τζίμ!, τοῦ λέει καὶ τὸν κυττάζει λοξά. "Αφοσέ με νὰ μιλήσω καὶ μονάχα ὅταν ἔχης τίποτα σοβαρὸν νὰ πης, τότε ν' ἀνοίγης τὸ στόμα σου!

'Ο ἀραπάκος σουρώνει τὰ χείλια καὶ κατσουφίαζει. Καταλαβαίνει ὅτι ἔκανε πάλι κάποιας καινούργια γκάφα, ὀφοῦ μίλησε μπροστά στὴν "Ἐλλεγ γιὰ τὸ Γεράκι, καὶ μαζεύεται σάν... ψόφιος κορηός! Εἶναι ὁ μόνος ὑστερά ἀπὸ τὴν κυρία Μάργκαρετ Ντάνυ, τὴν μητέρα τοῦ Μάκ ποὺ ἔρει ὅτι ὁ νεαρὸς ρέπορτερ καὶ τὸ Γεράκι, ὁ Νέος 'Υπεράνθρωπος, εἶναι ἔνα καὶ τὸ αὐτὸ προσώπο. Κανεὶς ἄλλος δὲν ξέρει, ἐκτὸς ἀπ' αὐτοὺς τοὺς δύο, ὅτι ὁ Μάκ Ντάνυ χάρις σ' ἔνα θαυματουργὸ δαχτυλίδι μὲ μπλὲ πέτρα, ποὺ φορά-

ει στὸ δόχτυλό του καὶ ποὺ περιέχει ἔνα μαγικὸ ὑγρό, ἡπορεῖ μέσα σὲ μισὸ δευτερόλεπτο νὰ γίνῃ ὁ πιὸ δυνατὸς ἀνθρωπὸς τῷ κόσμῳ, νὰ ταξιδεύῃ σὰ γεράκι στὸν αέρα, γὰ μὴ τὸν πειοάζουν οἱ σφαῖρες, νὰ πραγματοποιῇ ἀπίστευτα κατορθώματα μὲνα λόγο. Οὔτε ἡ "Ἐλλεγ τὸ ξέρει ἀκόμα καὶ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς ὁ Μάκ κυττάζει λογά τὸν μικρὸ χαζὸ ἀραπάκο ποὺ ἔκανε πάλι τὴν γκάφα του.

—"Οταν λοιπὸν πέτυχα νὰ ἐλευθερωθῶ, δὲν ἔφυγα ἀμεσῶς ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Φρέλιχ, λέει. "Έκανα μιὰ συστηματικὴ ἔρευνα. "Ανοιξα συρτάρια, ντουλάπες, κι' ἔνα σωρὸ ἄλλες κρυφῶνες ποὺ ὑπῆρχαν ἔκει μέσα. Σ' ἔνα σιδερένιο κουτί, ποὺ δὲν πρόφτασε νὰ πάρῃ μαζί του ὁ ἀρχικατάσκοπος ἡ ποὺ τὸ λησμόνησε πάνω στὴ σύγχυσί του, βρῆκα αὐτὰ τὰ τρία χαρτιά ποὺ μᾶς δίνουν τὴ λύσι τοῦ μεγάλου αἰνίγματος ποὺ βασανίζει δυὸ μῆνες τώρα ὅλες τὶς μυστικὲς ὑπηρεσίες τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν. 'Ο ἀραπός θάνατος καὶ ἡ ραδιενέργος βροχή, δυὸ καινούργια μυστικὰ ὅπλα ποὺ ἐδημιούργησαν χιλιάδες ἀθώα θύματα, κατασκευάζονται στὸ Γαλάζιο Βουνό. 'Εκεῖ ἔχει ἐγκαταστήσει τὰ ἐγκληματικά του ἐργαστήρια ὁ Φρέλιχ καὶ ἀπὸ ἔκει μεταφέρει ὅτι τοῦ χρειάζεται γιὰ νὰ διαπράξῃ τὶς ἀπαίσιες δολοφονίες ποὺ σχεδιάζει κάθε τόσο ὁ φοβερός καὶ ἀσύλληπτος αύ-

(\*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεύχος «Κίτιοι Δράκοντες».

τὸς κακούργος. 'Η φωτογραφικὴ μηχανή, ποὺ σκότωσε τὸν ὑφυπουργὸ τῶν Ἑξωτερικῶν Στήβενσον, ἔξεπεμψε μιὰ θαυματηφόρο ὀάκτινα ποὺ κανεὶς δέ μπόρεσε νὰ ἀντιληφθῇ ἢ νὰ μαντεψῃ. 'Ο τυφλὸς μὲ τὸ ἀκορτεὸν ποὺ σκότωσε τὸν εἰσογγελέα, τὴν Ἰδία ἀκτῖνα χρησιμοποίησε (\*). 'Απὸ τὴ φυσαριούνικά του ἐστείλε τὸν θάνατο στὸν δικαστικό, ποὺ ἔβγαινε ἀπ' τὸ σπίτι του ἀνύποπτος. 'Ολα αὐτὰ τὰ ἔμαθα διαβάζοντας μιὰ δακτυλογραφημένη ἀνασφρά πρὸς τὸν Φρέλιχ ἀπὸ κάποιον, τὸν ὑπαρχηγὸ σίγουρα τῆς δργανώσεως του. Στὴν ἀναφορὰ γίνεται κοθαρὰ λόγος γιὰ τὰ μυστικὰ ἐργαστήρια, ποὺ ἔχουν ἐγκατασταθῆ στὸ Γαλάζιο Βουνό, πέσσα ἀπὸ τὶς πεδιάδες τῶν βάλτων. 'Εκεὶ ζοῦν μονάχα μερικὲς φυλὲς ἀγρίων ἐρυθροδέομων. 'Η ἀναφορὰ αὐτὴ ποὺ ὑπῆρχε μέσα στὸ σιδερένιο κουτὶ εἶναι τὸ ἔνα ἀπὸ τοῦτα τὰ τοία χροτιὰ ποὺ βλέπετε. Τὰ ὅλα δυὸ εἶναι ἀντίγραφα μηνυμάτων ποὺ ἔχουν διαβιβασθή μὲ μυστικὸ ὀσύρμαστο. 'Ηταν σὲ μιὰ συνθηματικὴ γλώσσα μὰ κατώρθωσα νὰ τὰ ἀποκρυπτογραφήσω. 'Ο Φρέλιχ καλεῖται ἐπειγόντως στὸ Γαλάζιο Βουνὸ γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὰ πειράματα ἐνὸς καινούργιου μέσου κατεστροφῆς ποὺ πρόκειται νὰ διαρκέσουν 15 μέρες. 'Εκεὶ πηγαίνουμε κι' ἐμεῖς. Σκοπός μας εἶναι νὰ συ-

ναντήσουμε τὸν "Ἐντιμοντ Φρέλιχ καὶ γὰ τὸν ἔξοντώσουμε μέσα στὴ φωλιά του... 'Η δουλειὰ αὐτὴ δὲν εἶναι φυσικὰ σύνκολη. Θὰ ρισκάρουμε τὰ ζωὴν μας. 'Αλλὰ μονάχα ἔτσι μποροῦμε νὰ προσφέρουμε μιὰ θετικὴ ὑπηρεσία στὴν πατρίδα μας καὶ στὴν ἀνθρωπότητα!

—Ζήτω ἡ Ἀμερική!, φωνάζει ἐνθουσιασμένος ὁ Γκάφας.

—Τώρα λοιπόν, συνεχίζει υγιηνελάντας νιὰ τὸν ἐνθου-



Ξαφνικά, ὁ Μάκ γουρλώνει τὰ μάτια καὶ κινεῖται γοργά.

(\*) Διάβασε τὸ τεῦχος 8.

σιασμὸ τοῦ ἀραιτάκου ὁ Μάκ,  
τὰ ἔρετς ὅλα, 'Υιτάρχει ἀ-  
κόμα καιρὸς νὰ σκεφτῆτε ὃν  
πρέπει νὰ μὲ ὀκολουθήσετε ἢ  
ὅτι...

— Αὐτὸ δεν πρέπει νὰ τὸ  
ρωτᾶς, Μάκ, λέει ἡ "Ελλεν  
καὶ τὸ βλέμμα τῆς ἀγκαλιά-  
ζει γεράτο λατρεία τὸ δύμορ-  
φο πρεσβυτεροῦ τοῦ τὸ μεροῦ ἔ-  
θησου. Θέθουμε μοζί σου,  
ἔστω κι' εν προκειται ν' ἀν-  
ταρμάσουμε τὸ θάνατο...

— Εἴδου σύμφωνος μὲ τὴν



Τὸ Γεράκι ἐφόρια ἔχαντίον τοὺς  
καὶ τοὺς τσακίζει τὰ κρανῖα!

"Ελλεν, λέει ἐπίσημα καὶ δ  
Τζίμ Γκάφας. Θὰ τοὺς φάμε  
...τὸ μάτι!

— 'Εν τάξει, παιδιά! Σᾶς  
εὐχαριστῶ. 'Εννοεῖται πώς  
κανεὶς δὲν πρέπει νὰ μάθῃ  
τὸν πραγματικὸ σκοπὸ τοῦ  
ταξιδιοῦ μας. Σύμφωνοι;

— Σύμφωνοι!

— Μποροῦμε λοιπὸν τώρα  
νὰ εἰπλωσούμε. Τὸ δωμάτιο  
σου εἶναι ἀκριβῶς πλαί, "Ελ-  
λεν. Σὲ περίπτωσι ἀνάγκης  
χτυπᾶς τὴ μεσόπορτα...

— Δὲ θὰ χρειαστὴν, Μάκ.  
'Απόψε τούλαχιστον, ύστερα  
ἀπὸ τὸ φόνο τοῦ σωφέρ, νο-  
μίζω πὼς δὲν θὰ μᾶς ἐνοχλή-  
σουν. Καληγύχτα...

Τρεῖς ἔχθρικοι ἐπισκέ-  
πτες γαζώνουν τὸ δω-  
μάτιο τοῦ Μάκ καὶ πε-  
θαίνουν.

**Κ**ΑΘΩΣ δημως ἔτοιμαζεται  
νὰ σηκωθῇ, βλέπει τὸν  
Μάκ νὰ σφίγγῃ τὰ δόντια καὶ  
τὰ μάτια του νὰ λάμπουν πα-  
ράξενα. Τὸν βλέπει ν' ἀπλώνη  
τὰ χέρια, νὰ σπρώχνῃ τὴ λα-  
μπτα τοῦ πετρελαίου που βρί-  
σκεται σπάνω στὸ τραπέζι  
καὶ νὰ τὴ ρίχνῃ στὸ πάτωμα,  
βυθίζοντας στὸ σκετάδι τὴν  
κάμαση. Ταυτοχρόνως αὐτῇ  
και δὲ Τζίμ δέχονται ἔνα δυ-  
νατὸ χτύπημα στὸ στήθος καὶ  
σωριάζονται ὄνασκελα στὸ  
πάτωμα. Πλαί τους πέφτει ὁ  
Μάκ.

— Θαρρῶ πὼς δὲν πρέπει  
νὰ εἰσαι τόσο αἰσιόδοξη!, τῆς  
ψιθυρίζει στ' αὐτί. Πάνε καὶ  
γιὰ δεύτερη κηδεία ἀπόψε.  
Δὲν τοὺς ἔφτανε ὁ σωφέρ!...

—Μὰ τί ἔπαθες, Μάκ; ρωτάει ξαφνιασμένη ή "Ελλεν καὶ προσποθεῖ νὰ τὸν διακρίνῃ στὸ σκοτάδι. Τί ἔπαθες καὶ παραμιλᾶς;

"Ο Μάκ Ντάνυ όμως δὲ μιλάει. "Έχει φέρει τὴν μπλέ πέτρα τοῦ δαχτυλίδιοῦ μὲ τὸ μαγικὸ θύρων μέτρο στὸ στόμα του. Ή ἀπάντησι ἔρχεται ἀπὸ τὸ παράθυρο. Τὰ τζάμια θρυμματίζονται μὲ πάταγο κι' ἔνα πλήθος ἀπὸ σφαίρες περνοῦν ξυστὰ πάνω ἀπὸ τὸ τραπέζι, ἐκεὶ ὅπου πρὶν μισὸ λεπτὸ καθονταν καὶ μιλούσαν τὰ τρία παιδιά. Περνοῦν ξυστὰ καὶ καρφώνονται στὸν ἀπέναντι τοίχο.

—Μεγάλε Θεὲ τῶν νέγρων! Μᾶς τὴ σκάσανε μπαμπέσικα!, ξεφωνίζει ὁ Τζίμ. "Ἄχ μωρέ ἂς εἶχα ἔνα μυδραλλιόβολο καὶ σᾶς κανόνιζα ἐγώ!

"Ομως ξαφνικὰ τό...βουλώνει καὶ τὰ μάτια του εἰνοὶ ζτοιμα νὰ πεταχτοῦν ἀπ' τὶς κόγχες τους. Μέσα στὸ κέδρο τοῦ παράθυρου διακρίνει μιὰ γνώριμη σιλουέττα: Τὸ Γεράκι! Ο Νέος Υπεράνθρωπος μὲ τὴν μπλέ φόρμα καὶ τὴν κόκκινη μπέρτα με τὰ μαλαματένια κρόσια κρεμασμένα στοὺς ώμους, θριάματι πρὸς τὰ ξέω. Τρία ἀξύριστα μούτρα ἔχουν προβόλει ἀπὸ τὸ παράθυρο καὶ ξῆη πιστόλια ξερνοῦν μολύβι καὶ φωτιὰ ἐπάνω του. Μὰ δὲ ἀόρατος θώρακας τὸν προστατεύει. Αἰσθάνεται μονάχα κάτι σὰν τσιμπήματα καρφίτσας καὶ βγαζεὶ μιὰ ἄγρια κραυγὴ. Τινάζεται σὰ βολίδα καὶ μὲ



Ο Τζίμ Γκάφας παίρνει στάσι πυγμάχου καὶ...τὶς τρώει!

μιὰ κίνησι οἱ τρεῖς κακούργοι γκρεμίζονται ἀπ' τὸ παράθυρο. Τὴν ἴδια στιγμὴν οἱ γροθιὲς τοῦ Γερακιοῦ διαγράφουν τρία θανάσιμα τόξα καὶ πέφτουν σὰν ἀστροπελέκια στὰ κρανία τῶν κακούργων. Αφίγουν τὰ πιστόλια νὰ τέσσουν στὸ χῶμα καὶ ύστερα σωριάζονται κι' αὐτοὶ μὲ τολποποιημένα κρανία δίπλα τους.

"Όλα τοῦτα ἔχουν γίνει μέσα σ' ἔνα χιλιοστὸ τοῦ δευτε-

ρολέπτου καὶ τὸ Γεράκι σαλτάρει πίσω στὸ παράθυρο, φέρνει τὸν πράσινη (\*) πέτρα τοῦ δαχτυλιδίου στὸ στόμα του καὶ τρυπώνει πάλι στὴ σκοτεινὴ κάμαρη. Ἡ "Ἐλλεν, ποὺ δὲν ἔχει καταλάβει τὴν ἀπομάκρυνσί του, σέρνεται μὲ τὴν κοιλιὰ στὸ πάτωμα καὶ προσπαθεῖ νὰ ξεχωρίσῃ στὸ σκοτάδι τὸν Μάκ.

—Πού εἶσαι, Μάκ; ρωτάει.

—'Εδῶ, "Ἐλλεν!", φωνάζει. Νομίζω ὅτι σταματήσανε νὰ ρίχνουν. Μποροῦμε νὰ σηκωθούμε...

Πρώτος σηκώνεται αὐτός. 'Ανάβει ἔνα σπίρτο. Βρίσκει τὴν λάμπα καὶ τὴν μαζεύει ἀπὸ τὸ πάτωμα. Εύτυχῶς δὲν ἔχει σπάσει καὶ τὴν ἀγάπει. 'Ο τοῖχος ἀκριβῶς ἀπέναντι ἀπὸ τὸ παράθυρο εἶναι κατεστραμμένος ἀπὸ τὶς σφαῖρες. Μερικὲς ἔχουν καρφωθῆ ἐπὶ τραπέζι. Τὸ πίσω μέρος τῆς καρέκλας, ἔκει ἀκριβῶς τού λίγα λεπτὰ νωρίτερα ἀκούμπτουσε ἡ ράχη τοῦ νεαροῦ ρεπορτέρ εἶναι διάτρητο.

—'Εμένα εἶχαν βάλει στὸ σημάδι, λέει ὁ Μάκ. Μὰ πάλι τζίφος ἡ δουλειά τους. Εύτυχῶς ποὺ πρόλαβα καὶ τοὺς εἶ-

(\*) 'Ο Μάκ Ντάνυ ἔχει δυὸ δαχτυλίδια στὰ χέρια του. "Ἐνα μέ μπλε κι' ἔνα με πράσινη πέτρα ποὺ τοῦ ἀφορσει κληρονομιὰ ὅταν πέθανε ὁ πατέρας του, ὁ σοφὸς 'Αρδούρ Ντάνυ. Τὸ ἔνα, ἔκεινο με τὴν μπλε πέτρα, ὅταν τὸ φέρονται στὸ στόμα του, τὸν κάνει 'Υπεράνθρωπο. Τὸ ἄλλο μὲ τὴν πράσινη πέτρα εἶναι ἔκεινο που τὸν ἐναγκάρερνει στὴ φυσικὴ του κατάστασι.

δα νὰ σκαρφαλώνουν στὸ παράθυρο. Διαφρετικά, θάμασταν ὅλοι μακαρίτες τωρα...

—Εἶναι ἀπίστευτο τοὺς πρόφτεις μέσα σὲ μισὸ λεφτὸ νὰ σύνσης τὴ λάμπα, νὰ μᾶς ρίξῃς στὸ πάτωμα. "Νὰ πέσης καὶ σὺ δίπλα μας, λέει ἡ "Ἐλλεν. Αὐτὲς οἱ κινήσεις ποὺ ἔγιναν ἀστραπιαία μᾶς γλύτωσαν.

—Είμαι λιγάκι σβέλτος, ἀποκρίνεται καὶ χαμογελάει αὐτός.

—Καὶ τὸ Γεράκι; Ξεχνᾶς τὸ Γεράκι; μπορίνει στὴ συζήτησι ὁ Γκάφας.

—Ποιό Γεράκι; ρωτάει μὲ ἀπορία ἡ "Ἐλλεν.

—Δὲν εἶνες τὸ Γεράκι; ἐπιμένει ὁ ὄρυπάκος.

—Ἡ "Ἐλλεν γυρίζει πρὸς τὸ μέρος τοῦ Μάκ.

—Τί λέει ὁ Τζίμ; Δὲν καταλαβαίνω.

—Ο Μάκ ρίχνει μιὰ λοξὴ ματιὰ στὸν Γκάφα.

—Ο Τζίμ βλέπει παράξενα ὄνειρα κάθε τόσο. Νομίζω ὅτι τοῦ χρειάζεται ἐπὶ τέλος καρπαζιά!

Καὶ σηκώνει τὸ χέρι.

—Ο Γκάφας ποὺ καταλαβοίνει πάλι τὴν... γκάφα του σκύβει πειθαρχικά καὶ... εἰσπράττει τὴν καρπαζιά.

«Ἐν ὄνόματι τοῦ Νόμου, σὲ συλλαμβάνω, Μάκ Ντάνυ!»

**Η** ΥΠΟΛΟΙΠΗ νύχτα περγάνεις ἥσυχα. Οἱ πιστολιὲς ποὺ ἔπεσαν ἀπὸ νωρὶς δὲν ἀγήσυχησαν κανένα. Στὸ Βίκλαντ οἱ διαφορὲς λύνονται

καὶ σήμερα ἀκόμα μὲ σφαῖρες καὶ οἱ περισσότεροι ἄνθρωποι δὲν κάνουν τὸν κόπο νὰ σηκωθοῦν ἀπ' τὰ κρεββάτια τους, μακάριοι ὀλάκερη μάχη νὰ γίνεται ἔξω ἀπ' ὅτην πόρτα τους. "Αν δὲν ἀνησύχησκαν ὅμως ἀπὸ τοὺς πυροβολισμοὺς, τὰ ἔνυπερματα, κάτω ἀπὸ τὰ πακοάθυρα τοῦ «Χρυσοῦ Παγωνιού», βρίσκουν τοὺς τρεῖς παλληκαράδες μὲ συντριμμένα κρανία. Εἶναι τρία καθάριμα ποὺ δημιουργοῦσαν κάθε τόσο φασαρίες στὸ Βίκλαντ, πληρωμένοι φονιάδες, ἀνθρώποι τοῦ σκοινιοῦ καὶ τοῦ παλουκιοῦ. Κι' αὐτὸ ἀκοινῶς εἶναι ποὺ ἀνησυχεῖ τοὺς κατοίκους. Φοδούν ται πῶς ἡ παρέα τους θὰ ζητήσῃ νὰ πάρη ἐκδίκησι καὶ πως τὸ αἷμα θ' ἀσχίσῃ νὰ τρέχῃ ἀφθονο στοὺς δρόμους καὶ στὶς ταβέρνες." Ενας μονάχα μέσα στὸ Βίκλαντ εἶναι ἐνθουσιασμένος: "Ο σερίφης Πάτερσον. Καὶ δὲν τὸ κρύβει.

—Τοὺς συγυρίσανε τοὺς φίλους μιὰ χαρά, λέει. Πήρανε ἔνα καλὸ μάθημα. Καὶ οἱ ύπόλοιποι ἀπὸ τὴ συντροφιὰ τους μπορεῖ νὰ βάλουνε μιαλό...

—Σὰ νὰ μὴν τὰ λὲς ὅμορφα, σερίφη!, τὸν κόβει ἔνας κοντάχοντρος μὲ μοῦτρο ἀπαχτικοῦ ὅρνιου. Κι' οἱ τρεῖς ήταν φρόνιμα παιδιά, ἀγελάρηδες στὸ ράντσο τοῦ Γούλυτεμπαν. "Αν δὲν βρῆς τὸ φονιά, θᾶχης φασαρίες μὲ τὸ ἀφεντικό τους. Λοιπόν, τὸ καλὸ ποὺ σοῦ θέλω..."

'Ο Πάτερσον ἔχει ἀγκα-

λιάσει μὲ τὶς φούχτες του τὶς λαβὲς τῶν δυὸ πιστοιῶν, ποὺ κοέμονται στὴ μέση του, καὶ ρίχνει μιὰ ἄγρια ματιὰ σὲ κείνον ποὺ μιλάει.

—Θὰ σοῦ τὴν κόψω σύντο μα τὴ γλῶσσα, Τζέοντυ! Στα μάτα νὰ κουβεντιάζῃς μ' αὐτὸν τὸν τρόπο. 'Ανέκαθεν δὲν μοῦ ἀρέσανε ἐκεῖνοι ποὺ κάνουν τοὺς ἔξυπνους. Καὶ σὺ τὸ παρακάνεις τώρα τελευταῖα...

Αὐτὴ ἡ συζήτησι γίνεται ἔξιν ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ ξενοδοχείου «Τὸ Χρυσὸ Παγωνί» καὶ γύρω στοὺς δυὸ ἀνθρώπους ποὺ κουβεντιάζουν ἔχει σχηματισθῆ ἔνας κύκλος ἀπὸ περιέγους.

—"Άντε! Δίνε του, Πέρντυ, πρὶν βρῆς τὸν μπελᾶ σου.

'Ο ὄντρας μὲ τὸ μοῦτρο τοῦ ἀπαχτικοῦ ὅρνιου ρίχνει μιὰ λοξὴ ματιὰ στὸ σερίφη, κουνάει τὸ κεφάλι καὶ γυρίζει τὶς πλάτες. Τὴν ἴδια στιγμὴν ὅμως παίρνει γιὰ βόλτα στὶς φτέρνες του κι' ἔνα πιστόλι ποὺ κρατάει στὸ χέρι του στέλνει τρεῖς σφαῖρες πρὸς τὸ μέρος τοῦ Πάτερσον. 'Ο σερίφης σαλτάρει πλάγισ σκύβει καὶ τὰ δυὸ περίστροφά του δίνουν ἀμέσως ἀπάντησι. 'Ο Πέρντυ πιάνει τὴν κοιλιά του καὶ γονοτίζει.

—Δὲ θὰ γλυτώσης ἀπ' τὰ μολύβια τῆς παρέας, Πάτερσον!, λέει μὲ πνιχτὴ φωνή. 'Υπάρχουν πολλοὶ ποὺ θὰ ζητήσουνε τὸ αἷμα μου πίσω.

—Καλὸ ταξίδι στὴν Κόλασι! ἀποκρίνεται ὁ σερίφης. 'Αν εἶναι σὰν καὶ σένας

φονιάδες γρήγορα θὰ τοὺς στείλω νὰ σ' ἀνταμώσουνε...

Καὶ ὁ Νίκ Πάτερσον περνάει ἀγάμεσσα ἀπὸ τοὺς περίεργους, ἀνεβαίνει τὴ σκάλας τοῦ ξενοδοχείου καὶ χτυπάει τὴν πόρτα τῆς κέμαρας τοῦ Ντένη. Ο νεαρὸς ρέπορτερ ἀνοίγει κι' ὁ σερίφης ρίχνει μιὰ ματιὰ γύρω του. Βλέπει τὸν τρίχο γκρεμισμένο, σοβάδες στὸ πάτωμα, κόσκινο τὶς καρέκλες...

— 'Εδῶ ἔγινε μακελλειό! λέει.

— Μᾶς στείλανε κάμποσες, σφαιρες, χθὲς τὸ βράδυ ἀπὸ τὸ παράθυρο, λέγει ὁ Μάκ, μὰ εὐτυχῶς δὲν ήσαν ἀσσοὶ στὴ σκοποθόλη. Δὲν τὰ καταφέρανε νὰ μᾶς ζεμπερδέψουν...

Ο Πάτερσον κάθεται σὲ μιὰ καρέκλα.

— 'Ας μιλήσουμε σοβαρά, κύριε Μάκ, λέει. Πρέπει νὰ φύγετε τὸ συντόμωτερο ἀπὸ τὸ Βίκλουντ. 'Ολα αὐτὰ ποὺ ἔγιναν χθὲς τὸ βράδυ δὲν είναι ἀστεία. Δὲν ξέρω τὸ λόγο μὰ εἴμαι βέβαιος πῶς υπάρχουν κόποιοι ποὺ ἔχουν θέλει σκοπτὸν νὰ σᾶς ἔξοντώσουν. 'Αν δὲν πάθατε ως τώρα καινένα κακὸ οὐτό, δόφειλεται σίγουρη στὴν καλή σας τύχη. 'Ομως ποιός σᾶς ἔγγυεῖ πῶς θὰ κερδίζετε ώς τὸ τέλος;

Ο Μάκ Ντάνι τὸν κυττάζει σκεπτικός.

— Φαῦσσα λοιπόν, Πάτερσον; ρωτάει.

Ο σερίφης χαμογελάει.

— 'Αν ήταν γιὰ μένα δὲν

θὲ φοβόμουνα, λέει. Μὰ θὰ ἡταν ἀμαρτία νὰ χαθῆσε ἐσύ κι' ἡ παρέα σου. Γι' αὐτὸ σου λέω πῶς πρέπει νὰ φύγετε ἀπὸ τὸ Βίκλαντ πρὶν γίνουν τὰ πράγματα σοβαρώτερα.

— 'Εν τάξει, σερίφη! Θὰ φύγουμε. Αὔριο τὸ πρωῒ φεύγουμε.

Τὸ πρόσωπο τοῦ Πάτερσον παίρνει μιὰ χαρούμενη ἔκφραση.

— 'Επιτέλους! 'Αρχίζεις νὰ γίνεσσαι λογικός. Οταν ξαναγυρίστης στὴ Νέα 'Υόρκη καὶ καθησης, καὶ τὰ λογαριάσης, ψύχραιμα τὰ πράγματα θὰ δῆς πόσο δίκηο είχα...

— Δὲν κατάλαβες, σερίφη!, τὸν κόβει ὁ Μάκ.

— Τί δὲν κατάλαβα, ἀπορεῖ αὐτός.

— Θὰ φύγουμε αὔριο. Σοῦ έδωσα τὸ λόγο μου, Μὰ ὁ δρόμος μας δὲ θὰ είναι γιὰ τὴ Νέα 'Υόρκη... Θὰ τραβήξουμε κατὰ τὴν πεδιάδα μὲ τοὺς Βάλτους. 'Εκεὶ θὰ πάμε.

— Στοὺς Βάλτους;

— Ναί... Καὶ ἵσως πιὸ πέρα. Στὸ Γαλάζιο Βουνό. Ο Πάτερσον τιγάζεται σύρθιος.

— Μὰ εἶσαι τρελλός, λοιπόν; Θὰ πᾶς στὴ φωληὰ τῶν 'Ερυθροδέρμων;

— Μπορεῖ! λέει κι' ἀνασκώνει τοὺς ὕμους ὁ Μάκ. 'Οταν διαβάστης ὅμως ὅσα θὰ γράψω υπερα ἀπὸ αὐτὸ τὸ ταξίδι, θὰ καταλάβης...

Ο σερίφης ἔτοιμάζεται να πη κάτι. Μὰ δὲν προφτάνει. 'Η πόρτα ἀνοίγει κι' ἔνας ψη

λός άντρας μὲ μαύρο κουμπί καὶ πλατύγυρο καπέλλο μπάι νει στὴν κάμαρα. 'Ο Πάτερσον τὸν χαιρετάει μὲ σεβασμό. 'Εκείνος ἀνταποδίδει χωρὶς ὄρεξι τὸ χαιρετισμὸς καὶ γυρίζει πρὸς τὸ μέρος τοῦ νεαροῦ ρέπορτερ.

— Είσαι ὁ Μάκ Ντάνυ; ρωτάει μὲ ἀπότομο τρόπο.

— Μάλιστα, ἀποκρίνεται αὐτὸς κάπως παραξενεμένος.

— Είμαι ὁ Εἰσαγγελεὺς τοῦ τόπου, λέει ἐκεῖνος δίνον ταῖς ἔναν ἐπίσημο τόνο στὴ φωνή του. Μάκ Ντάνυ σὲ συλλαμβάνω!

— Γιατὶ; ρωτάει ξαφνιασμένος ὁ νεαρὸς δημοσιογράφος.

— Παναθίασες τοὺς νόμους τῆς Πολιτείας...

— Δηλαδή;

— Δὲν ἥρθες νὰ δηλώσῃς τὴν ἀφίξι σου στὸ γραφεῖο μου. Οἱ νόμοι ἔδω εἶναι αὐστηροὶ καὶ δὲ μπορεῖ ὁ καθένας νὰ τοὺς περιφορᾷ.

— Μὰ ἦταν ναρθῆ σημερα!, ἐπειμβαίνει ὁ σερίφης.

— Ναι. Ναι. Θάρχομουνα! λέει ὁ Μάκ. "Εγιναν δῶμας τό σα ἀπρόσπτα χτές τὸ βράδυ. "Ημουνα πολὺ ταραγμένος μὲ τὸ θάγατο τοῦ σωφέρο.

'Ο Εἰσαγγελεὺς δῶμας δὲν καταδέχεται ν' ἀκούσῃ. Γυρίζει στὸν Πάτερσον.

— Πέρασέ του τὰ σίδερα στὰ γέρια, σερίφη!, διατάξει. Εἶναι κρατουμενος. Θα δικασθῇ, θὰ πληρώσῃ πρόστιμο καὶ θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ ἐπιστρέψῃ μὲ τὴ συντροφιά του στὴ Νέα Υόρκη. Στὸ Βί-

κλαντ δὲν εἶναι δεκτός.

— Μὰ κύριε, Εἰσαγγελεῦ!, διαμαρτύρεται ὁ Μάκ.

— Κάνε δ, τι σοῦ λέω, Πάτερσον! γρυλλίζει αὐτὸς καὶ γυρίζει τὶς πλάτες καὶ φεύγει.

'Ο σερίφης βγάζει τὶς χειροπέδες ἀπὸ τὴν τσέπη του καὶ χαμογελάει.

— Νὰ κάτι ποὺ θὰ ἐπρεπε νὰ τὸ εἰχα σκεφτῆ νωρίτερα ἔγω, λέει. Αὐτὸ θὰ πη βάλε μυαλὸ καὶ θὰ γυρίσης θέλοντας καὶ μὴ στὴ Νέα Υόρκη. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο γλυτώνεις καὶ τὴ ζωή σου κι' ἔχεις καὶ δικαιολογία γιὰ τὴν ἐφη μερίδα σου.

"Υστέρα γίνεται σοθαρός:

— Μάκ Ντάνυ ἔν δύναται τοῦ Νόμου σὲ συλλαμβάνω!

'Ο Τζιμ Γκάφας πίνει ἔνα τετραπλό ονόσικο καὶ τρώει... τετραπλό ξύλο!

**Ο** ΛΟ τὸ Βίκλαντ ὑστερα ἀπὸ λίγη ὥρα ξέρει τὰ νέα καὶ ὁ Τζιμ Γκάφας εἶναι ὀπαρηγόρητος. Θέλει σώνει καὶ καλὰ νὰ πάη στοὺς ἐρυθρόδερμους. Τέτοιο... κατάτημα νὰ τοὺς γυρίσουν πίσω δὲν τὸ περίμενε.

— Έγὼ θὰ πάω μόνος!, λέει στὴν "Ελλεν.

— Ποῦ θὰ πᾶς;

— Θὰ πάω νὰ συλλάβω τὸν ἀρχικατάσκοπο!

— Πάψε νὰ λές κουταμάρες, Τζιμ!, τὸν μαλλώνει ἡ κοπέλλα. Δὲν εἶναι ὥρα γιὰ αἴστεία.

Μόλις ἔχουν γυρίσει κι' οἱ

δυὸς ἀπ' τὸ γραφεῖο του σερίφη στὸ διενδοχεῖο. Εἶδαν τὸν Μάκ και κουβεντιασαν μαζὶ του. Εἶναι πολὺ στενοχωρημένος, ἀλλὰ δὲν τὸ δείχγει. "Ἄν ήταν μοναχός του δὲν θὰ σκοτιζότανε καὶ πολὺ. Θὰ ἔβαζε σ' ἐνέργεια τὴν μπλέ πέτρα τοῦ διχτυλιδιοῦ του και θὰ πετούσε σὰ βολίδα πάνω ἀπὸ τοὺς ἔρημους Βάλτους και θὰ ἔφτανε στὴ φωληὴ τοῦ Φρέλιχ. Μᾶς τώρα εἶναι διαφορετικά.

— Γυρίστε στὸ διενδοχεῖο, τοὺς λέει. Τὸ ἀπόγεμα θὰ γίνη νὴ δίκη. Θὰ πληρώσω τὸ πρόστιμο και δὲν μ' ἀφήσουν ἐλεύθερο. Θαρρῶ ἔκει νὰ τὰ κουβεντιάσουμε. Τὸ τραίνο γιὰ τὴ Νέα Υόρκη περγάσει ἀπὸ δῶ ὅταν σουρουπώσῃ. "Οζ τότε βλέπουμε. "Ἔχει δ Θεός.

Αὐτὰ τοὺς εἶπε, ἀλλὰ ὁ Τζίμ Γκάφας εἶναι... ζόρικος ἄντρας και δὲν τὰ σηκώνει κάτι τέτοια.

— Λοιπὸν πάω, λέει στὴν "Ελλεν.

— Ποῦ πᾶς; τὸν ρωτάει νευρικά.

— Θὰ πάω νὰ ζητήσω πρῶτα - πρῶτα τὸ λόγο ἀπὸ τὸν κύριο Εἰσαγγελέα. Θὰ τὸν ρωτήσω γιατὶ σώνει και καλά. Θέλει νὰ μᾶς διώξῃ ἀπὸ δῶ. Και ἀναλόγως θὰ τοῦ δώσω τὴν ἀπάντησι. Σὲ μένα δὲν περνάνε αὐτά! "Υστερα θὰ δῶ τί θὰ κάνω.

— Όσο στενοχωρημένη κι ἀν εἶναι, ἡ κοπέλλα δὲ μπορεῖ νὰ μὴ γελάσῃ μὲ τὸ ψῆφος ποὺ ἔχει αὐτὴ τὴ στιγμὴ ὃ μι

κρδὸς ἀραπάκος. Φουσκώνει σὰν διάνος, ἔχει σουρωμένα τὰ χεῖλια, γουρλωτὰ τὰ μάτια και μπουκωμένο τὸ στόμα. Μασάει... μαντολάτο τοῦ Τέξας! Εἶναι ἔνα σορόπι σὰν λάστιχο μὲ κομμάτια ἴνδιανικῆς καρύδας, ποὺ κολλάει στὸ στόμα και χρειάζεται ἀπεγγνωσμένος ἀγώνας γὰρ ξεκολλήσης τὴ μιὰ μασέλα ἀπὸ τὴν ἀλλη δόσο τὸ μασάς.

— Λοιπὸν πάω. Γειά σου, "Ελλεν. Θὰ ξαναγυρίσω σὲ λίγο.

Και φεύγει. Εἶναι μιὰ μετὰ τὸ μεσημέρι και ὁ ἥλιος τσουρουφλίζει τὴ γῆ. Στοὺς δρόμους οἱ διαβάτες εἶναι με τοημένοι στὰ δάχτυλα. Αὔτη τὴν ὥρα, οἱ πιὸ πολλοὶ ἔχουν ξαπλώσει μπαϊλυτισμένοι ἀπὸ τὴ ζέστη. "Άλλοι ρίχνουν παγωμένη μπύρα και οὐτίσκου στὸ στομάχι τους προσπαθῶντας νὰ δροσιστοῦν στὰ μπάρι.

Ο Τζίμ Γκάφας ξελιγωμένος ἀπὸ τὴ ζέστη περπατάει μὲ τὰ χειρια στὶς τσέπες, χαζεύει δεξιὰ κι' ἀριστερὰ και κέθε τόσο θυμάται και ρωτάει νὰ μάθη ποὺ βρίσκεται τὸ σπίτι τοῦ κ. Εἰσαγγελέα. "Άλλα κανεὶς δὲν τοῦ δίνει σημασία. Ποιὸς ἔχει τώρα ὅρεξι γὰρ καθήση νὰ κουβεντιάζῃ κάτω ἀπὸ τὸν καφτερὸ ἥλιο μ' ἔναν τόσο δὰ ἀραπάκο!

— Δὲ γίνεται δουλειὰ ἔτσι!, μονολογεῖ ὁ Τζίμ. Μὲ βλέπουνε μικρὸ και μὲ περνῶντας γιὰ μισὸ μερτικό. Πρέ-

πει λοιπὸν νὰ φερθῶ κι' ἔγω σὰ μεγάλος. Τότε θὰ καταδεχτοῦνε νὰ μὲ πληροφορήσουνε.

Μπαίνει λοιπὸν σ' ἔνα μπάρ ποὺ βλέπει μπροστά του καὶ πάει κατ' εὐθεῖαν στὸν πάγκο. Σκαρφαλώνει στὸ ψηλὸ σκαμνὶ καὶ παραγγέλνει μιὰ λεμονάδα.

— Λάθος ἔκανες στὴν πόρτα!, τοῦ λέει ὁ μπάρμαν. Ἐδῶ δὲν πουλάμε καραμέλες, καὶ λεμονάδες. Ἐδῶ πουλάμε ποτά! Οὐτίσκυ, μπύρα, τζίν καὶ τὰ λοιπά.

— Γιατὶ δηλαδὴ μοῦ μιλᾶς ἔτσι; Δὲ σοῦ γεμίζω τὸ μάτι; ρωτάει ὁ Γκάφας. Φέρε μου ἐνα διπλὸ οὐτίσκυ!

‘Ο μπάρμαν γουρλώνει τὰ μάτια.

— Διπλό;

— Τετραπλό! ἀγριεύει ὁ Γκάφας.

— Μὲ σόδα; ρωτάει κατά πληκτος ὁ μπάρμαν.

— “Οχι. Χωρὶς σόδα!” Ετσι σκέτο τὸ πίνουνε οἱ ἄντρες!

‘Ο μπάρμαν γεμίζει ἔνα ποτῆρι οὐτίσκυ καὶ τὸ σπρώχνει μπροστά του. ‘Ο Γκάφας τὸ φέονει στὰ χείλια του. Βρωμάει σὰν παστωμένος κοριός. Ρουφάει λίγο, τοῦ καίγεται τὸ λαρύγγι καὶ ἀρχίζει νὰ βήχῃ.

“Ενας ψηλὸς ἄντρας μὲ ἀξύριστο μούτρο καὶ πλατύγυρο καπέλο που κάθεται δίπλα του χαμογελάει είρωνικά.

— Φέρε ἔνα γαλατάκι τοῦ μικροῦ! Τὸν ἔπιασε λόξυ-

κας!, λέει τοῦ μπάρμαν.

‘Ο Γκάφας τοῦ ρίχνει μὲν ἄγρια ματιὰ καὶ ξαναστηκώνει τὸ πατήρι. Τούτη τὴ φορά τὸ ἀδειάζει ὀλόκληρο καὶ μέσα στὸ στομάχι του ἀνάβει μιὰ δυνατὴ πυρκαϊά. Τὰ μάτια του κινδυνεύουν νὰ πεταχτοῦν ἀπ' τὶς κόγχες τους καὶ τοῦ κόβεται ἡ ἀνάστα. “Ολα τὰ πράγματα ἀρχίζουν νὰ κάνουν βόλτες γύρω του.

— Σὰ νὰ ζαλίζομαι!, σκέπτεται καὶ προσπαθεῖ νὰ κρατήσῃ τὴν ισορροπία του νὰ μὴ πέσῃ ἀπὸ τὸ σκαμνὶ ποὺ κάθεται στὸ πάτωμα!

— Φέρε μιὰ λεκάνη στὸ μικρό, φωνάζει ὁ ἄντρας μὲ τὸ ἀξουριστὸ μούτρο. Σὲ λίγο θὰ βγάλῃ τὸ ἄντερά του!

‘Ο Γκάφας ἀκούει καὶ κουρντίζεται σὰν... πετρελαιομηχανή. “Α! “Ολα κι' όλα! Δὲν ἐπιτούπει σὲ κανένα νὰ τὸν κοροϊδεύῃ.

— ‘Ακου νὰ σοῦ πῶ, φιλαράκο, λέει στὸ μαντράχαλο. Νὰ μετρᾶς τὶς κουβέντες σου γιατὶ ἔγω δὲ σηκώνω ἀστεία!

‘Εκείνος ξεκάρδιζεται καὶ τότε ὁ Τζίμ Γκάφας ποὺ ἔχει ζαλιστῆ γιὰ καλὰ καὶ δὲν δέρει τί κάνει γέρνει πλάγια καὶ τοῦ ντεσάρει μιὰ γροθιὰ στὰ μούτρα. Αὗτὸ ήτανε! Ποιὸς εἶδε τὸ Θεὸ καὶ δὲν τὸν ἐφοβήθηκε! ‘Ο ψηλὸς ἄντρας σπικώνει τὴ γροθιά του καὶ ὁ Τζίμ καταλαβαίνει σὰν νὰ γίνεται σεισμὸς καὶ πάρει τρεῖς τούμπες στὸν ἀέρα καὶ ξαπλώνεται φαρδὺς-πλατύς στὸ πάτωμα. ‘Αλλὰ δὲν

κάθεται ήσυχος. Τινάζεται πάλι όρθος και παίρνει στάσι μποξέρ. Οι γροθίες μπροστά και τὸ κεφάλι ἀνάμεσα στοὺς ὄμους. Στριφογυρνάει τὶς γροθιές μπροστὰ στὸ στήθος του και χοροπηδάει σᾶν πετεινός. "Έχει δῆ κάτι



Τὸ χέρι τῆς "Ελλεν χτυπάει τὸ ὄπλισμένο χέρι τοῦ κακούργου!"

τέτοια κόλπα στὸ ρίγκ. 'Αλλὰ αὐτὰ δὲν ἔχουν ἐδῶ πέρασι. 'Ο ἀντίπαλός του σκύβει και ἀπλώνει τὴ χερούκλα του και τοῦ καταφέρνει μιὰ δεύ-

τερη γροθιά· καὶ δὲ Τζίμ... βρίσκεται σκαρφαλωμένος στὸν ὅμο του!

Καί, καθὼς εἶναι σκαρφαλωμένος στὸν ὅμο του ἀντραῖς μὲ τὸ ἀξύριστο μούτρο, βλέπει κάτι ποὺ τὸν ἔσφινάζει. Εἶναι ζαλισμένος ἀπὸ τὸ ξύλο καὶ τὸ οὐίσκυ, ἀλλὰ τὸ ντετεκτιβικό του δαιμόνιο... ὄγυρπνάει! Στὴν πίσω τοσέπη τοῦ ἀντίπαλου του κρέμεται ἔνα καρὸ μαντῆλι που τὸ ἀναγνωρίζει ἀμέσως ὁ Τζίμ. "Ομοια μαντῆλια φοροῦσαν στὸ πρόσωπο οἱ δύο καβαλλάρηδες ποὺ παραμονευαν χτες στὴ γέφυρα και σκότωσαν τὸν σωφέρο. Μὲ μιὰ στρατιαία ταχυδακτυλουργική κίνησι, ἐνῶ ὁ ὄλλος ἀγωνίζεται νὰ τὸν τινάξῃ ἀπὸ τοὺς ὄμους του, ἀρπάζει τὸ μαντῆλι και τὸ κρύβει στὴν τοσέπη του. "Υστερα ἀφήνει τὸν ἔσωτό του νὰ κυλήσῃ στὸ πάτωμα.

"Ολοὶ οἱ πελάτες τοῦ μπάρα ἔχουν μαζευτῆ γύρω του και γελάνε μὲ τὰ χάλια του. 'Εκείνος ποὺ τὸν ἔδειρε γελάει και χαιδεύει τὰ πιστό λια ποὺ ἔχει κρεμασμένα στὴ μέση του.

— "Αυτε πήγαινε τώρα, ἀράπη, στὸ ἀπέναντι φαρμακεῖο νὰ σου κολλήσουνε τσιρότα στὴ μούρη σου. Γιὰ νὰ μάθης ὅλη φορὰ νὰ μὴ τὰ βάζης μὲ τὸν Γκάστον "Αλαν!"

'Ο Τζίμι σημειώνει καλά αὐτὸ τὸ δόνομα στὸ μυαλό του και σηκώνεται. Πληρώνει τὸ οὐίσκυ ποὺ ἥπιε στὸ μπάρ

μαν καὶ σὲ λίγο θυγάτινει ἀπὸ τὲ ἀπέναντι φαιρμακεῖο μετέστερα τσιρότα στὴν πρόσοψι. "Ενα στὴ μύτη, ἔνα στὸ σταγόνι, ἔνα στὸ δεξιὸ μάτι κι' ἔνα στὸ μάγουσλο.

— Εἶσαι ἐν τάξει, Τζίμ!, μιονολογεῖ κεφώς παίρνει παραπατῶντας τὸ δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς στὸ ξενοδοχεῖο. Τις ἔφαγες ἀλλὰ ἔβαλες στὸ χέρι ἔνα μαντῆλι ποὺ θὰ στείλῃ κάποιον στὴν κρεμάλα! Μπράδο, Τζίμ!

Καὶ ξαφνικά κοντοστέκεται. Θυμάται τὸν Εἰσαγγελέα.

— Οχι. Καλύτερα ν' ἀναβάλω τὴν ἐπίσκεψι, λέει. "Αμα μὲ δῆ σ' αὐτὰ τὰ χάλια θὰ γελάση μαζί μου... Καλύτερα νὰ γυρίσω νὰ βρῶ τὴν "Ελλεν...

"Η "Ελλεν ἀντιμετωπίζει τὸ θύματο μὲ ἐκπληκτικὴ γενναιότητα.

**Α**ΛΛΑ ἡ "Ελλεν δὲν βρίσκεται πιὰ στὸ ξενοδοχεῖο. "Οταν ὁ Τζίμ Γκάφας ζεκίνησε νὰ πάη γὰ ζητήσῃ... τὸ λόγο ἀπὸ τὸν Εἰσαγγελέα, ἡ ὅμορφη κοπέλλα βυθίζεται σὲ μελαγχολικές σκέψεις.

Ξαπλώνει στὸ κρεββάτι καὶ σκέπτεται. Κάτι πρέπει νὰ κάνῃ, πρέπει νὰ βρῇ ἔνσυ τρόπο νὸ δοηθῆση τὸν Μάκ. "Αν τοὺς ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὸ Βίκλαντ καὶ τοὺς ὑποχρέωσουν νὰ ἐπιστρέψουν στὴ Νέα Υόρκη, ὅλα θὰ πάνε χαμένα καὶ ὁ ἀσύλληπτος κατάσκοπος Φρέλιχ θὰ συνεχίση

ἀνενόχλητος τὸ ἀπαίσιο ἔργο του.

Κάποιος τρόπος λοιπὸν πρέπει νὰ βρεθῇ. Ἐνῶ δμως εἶναι βυθισμένη σὲ σκέψεις, τὸ μάτι της σταυτάσαι. Ξαφνι-



Ο καβαλλάρης ξεκινᾷ, κρατῶντας στὰ μπράτσα του τὴ λιπόθυμη "Ελλεν!"

καὶ στὸ πόμολο τῆς πόρτας τοῦ δωματίου της. Κάποιος τὸ γυρίζει ἀργὰ καὶ ἀθόρυβα. Τινάζεται δρῆ καὶ παραμονεύει. Καμμιὰ δμιλία. Μονάχα τὸ πόμολο γυρίζει. Εκείνος ποὺ βρίσκεται ἀπ'

ξω προσπαθεῖ ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα. Μὰ ἡ "Ἐλλεν τὴν ἔχει κλειδώσει ἀπὸ μέστα καὶ δὲν ἀνοίγει. Ἡ καρδιὰ τῆς "Ἐλλεν χτυπάει βιαστικά. Ποιὸς μπορεῖ νὰ εἰναι ἑκείνος που ζητάει γὰ μπῆ τέτοιαγ ὥρα στὴν κάμαρά της; Καὶ εἶναι μόνη. 'Ο Μάκ εἶναι στὸ γραφεῖο τοῦ σερίφη κρατούμενος μὲ μιὰ γελοία κατηγορία καὶ ὁ Τζίμ... βγῆκε περίπατο νὰ λύσῃ τὶς διαφορές του μὲ τὸν Εἰσαγγελέα!

Εύτυχῶς ἑκείνος ποὺ πάλευε μὲ τὸ πόμολο φαίνεται πῶς ὀπελπίστηκε καὶ σταμά τησε τὴν προσπάθειά του ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα. Θὰ κατάλαβε πὼς εἶναι κλειδωμένη. 'Η "Ἐλλεν πλησιάζει στὸ παράθυρο καὶ ρίχνει πίσω ἀπ' τὶς κλειστὲς γρίλλιες μιὰ ματιὰ πρὸς τὸ δρόμο. 'Ησυχία. Τίποτε τὸ ὑποπτο. Μερι κοὶ περαστικοὶ μόνον βάζιζαν βιαστικὰ προσπαθῶντας ν' ἀποφύγουν δόσο γίνεται τὸ μεσημεριάτικο λιοπύρι.

—Μπορεῖ καὶ νὰ γελάστηκα, λέει. "Ισως νὰ νόμισα πως κόποιος κουνοῦσε τὸ πόμολο ἐνῶ στὴν πραγματικότητα δὲν συνέβαινε τίποτα. "Ἄχ! Θέέ μου. "Έχω γίνει πολὺ νευρική.

Πηγαίνει πάλι πρὸς τὴν πόρτα. Τὴν ξεκλειδώνει ἀθερυνό. Ρίχνει ἔνα βλέμμα στὸ διάδρομο. Κανείς. "Άδικα λοιπὸν εἶχε φοβηθῆ. Ξαναμπαίνει στὴν κάμαρα καὶ κλείνει τὴν πόρτα. 'Άλλα τουτὴ τὴ φορὰ δὲν προφταίνει νὰ τὴν κλειδώσῃ. Κάποι-

ος περνάει τὸ πόδι του μέσα. "Ἐνα πόδι ποὺ φοράει μιὰ λασπωμένη μαύρη μπότα καὶ σπρώχνει μὲ δύναμι. 'Η "Ἐλλεν ἀφίνει μιὰ πνιγτὴ κραυγὴ καὶ πέφτει πρὸς τὰ πίσια.

"Ο ὅγνωστος μπαίνει στὴν κάμαρα καὶ κρατάει ἔνα πιστόλι στὸ χέρι. Εἶναι ἔνας μεσόκοπος ἄντρας μὲ φολιδισμένο μουστάκι καὶ βλογιοκομμένο πρόσωπο. Κάτω ἀπὸ τὸ πλατύγυρο καπέλο του τὰ μάτια του τὴν κυττάζουν ἄγρια.

— "Αν βγάλης τσιμουδιά, δὰ σου φυτέψω δυὸ μολύβια στὸ ώραίο σου στήθος!, τῆς λέει. "Αν ὅμως είσαι φρόνιμη τότε θὰ πώ στὸ ἀφεντικὸ νὰ σὲ χαρίσῃ τὴ ζωή.

— Τί ζητεῖτε ἀπὸ μένα; ρωτάει μὲ μισοσθυμένη φωνὴ ἡ "Ἐλλεν.

— Έτοιμάσου, νὰ πάμε παρέα μιὰ ἐκδρομὴ μὲ τὸ ἄλογο!, ἀποκρίνεται αὐτός. "Αύτε, γιατὶ είμαι πολὺ βιαστικός.

Καὶ καθὼς τῆς μιλάει παίζει μὲ τὸ πιστόλι του. 'Η κοπέλα μένει ἀσάλευτη. Τὸν κυττάζει μονάχα καὶ τὸ μυαλό της δουλεύει γοργά.

— Ποιὸς εἶναι τὸ ἀφεντικό σου; ρωτάει προσπαθῶντας νὰ κερδίσῃ καιρό.

— Εκείνος σουρώνει τὰ φρύνια.

— Δὲ μ' ἀρέσουνε οἱ γυναίκες ποὺ εἶναι περίεργες!. λέει. "Αντε κουνήσου..

Καὶ ἀπλώνει τὸ χέρι νὰ τὴν τραβήξῃ διὰ τῆς βίσας

έξω ἀπ' τὴν κάμαρα. Ή "Ελλεν ὅμως ἔχει ἀποφασίσει νὰ τὰ παιζη ὅλα γιὰ ὅλα. Πῃ δάει πλάτια καί, μὲ μιὰν κίνησι καλὰ μελετημένη ἀπὸ πρίν, καταφέρνει ἔνα τεχνικό χτύπημα στὸν καρπὸ τοῦ χεριοῦ που κρατάει τὸ πιστόλι. Εἶναι ἔνα ἀπ' τὰ πολλὰ κόλπα τῆς γιατπωγέζικης πάλης Ζίου - Ζίτου που ἔχει διδαχθῆ πρὶν γίνη δοιθός τοῦ Μάκ Ντάνυ. 'Ο ἄγνωστος ἀφήνει μιὰ κραυγὴ πόνου. Ξαφνιασμένος ἀπὸ τὸ δυνατὸ χτύπημα, τὰ δάχτυλά του παραλούν καὶ τὸ πιστόλι γλυστράει στὸ πάτωμα. Μ' ἔνα καινούργιο κόλπο ἡ "Ελλεν, πρὶν ἐκείνος πεօφτα ση νὰ συνέλθῃ ἀπὸ τὴν ἔκπληξι ἀρπάζει τὸ ὅπλο καὶ τὸν σημαδεύει.

— Απάνω τὰ χέρια, ληστή!, γυρλίζει.

'Εκείνος, σαστισμένος καὶ φοβισμένος μαζὶ ἀπὸ τὴν ἀπρόσπητη τροπὴ που πήσαντα πράγματα, σηκώνει τὰ χέρια. Η κοπέλλα τοῦ παίρνει καὶ τὸ δεύτερο πιστόλι που ἔχει στὴ ζώνη του.

— Καὶ τώρα προχώρει!, τὸν διατάξει. Θὰ κατεβούμε συντροφιὰ τὴ σκάλα καὶ θὰ σὲ πάω στὴν ἀγκολιὰ τοῦ σερίφη! 'Εκείνος θὰ σὲ ρωτάει καὶ σὺ θ' ἀπαντᾶς. Σ' αὐτὸν δὲν πιστεύω νὰ κάνης τὸ ζόρικο. Θὰ σὲ ρωτήσῃ καὶ σὺ θὰ τοῦ πῆς ποιὸ εἶναι τ' ἀφεντικὸ που σὲ πληρώγει.

'Η φωνή της ἔχει κάτι τὸ μεταλλικὸ κι' εἶναι γεμότη ἀπειλή. 'Ο κακούργος κατα-

λαβαίνει πῶς τούτη ἡ κοπέλλα δὲν ἀστειεύεται.

— 'Εν τάξει!, τῆς λέει. "Εχασα. Κέρδισες τὴν παρτίδα.

Κι' ἔνα ἄσκημο χαμόγελο σχεδιάζεται στὸ πρόσωπό του.

— Πάμε!

"Αγ πρόσεχε λίγο καλύτερα, ή "Ελλεν θὰ διάβαζε μιὰ παραξενὴ ἀστραπὴ στὰ μάτια του. "Ουως δὲν τὸ προσέχει. 'Ανοίγει μὲ τὸ πόδι της τὴ μισόκλειστη πόρτα καὶ τὸν ἀφήνει νὰ περάσῃ. Βγαίνουν στὸ διάδρομο.

— Κατέβαινε τώρα φρόνιμα τὴ σκάλα, τοῦ λέει. "Αγ κάνης, πῶς παραπατᾶς καὶ δοκιμάσῃς νὰ φύγης, δὲ θὰ προφτάσῃς νὰ κάνης δεύτερο έημα. Σὲ προειδοποιῶ πῶς ξέρω καλὸ σημάδι. Καὶ νὰ τὸ ξέρης πῶς δὲ θὰ λυπηθὼ τὶς σφαίρες.

'Εκείνος ἀπαντάει μὲ μιὰ βλαστήμια καὶ προχωρεῖ. 'Αρχίζουν νὰ κατεβαίνουν τὴ σκάλα. Μπροστὰ αὐτὸς πίσω ἔκείνη μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι. Δὲ μένουν παρὰ τρία μονάχα σκαλοπάτια ἀκόμα νὰ φτάσουν στὴ θολωτὴ ἔξοδο τοῦ ξενοδοχείου, ὅταν γίνεται κότι ποὺ κάνει τὰ πράγματα νὰ πάρουν μιὰ ἀνάποδη βάλτα. Κάποιος ποὺ πασαμονεύει στὸ διάδρομο κατεβαίνει ἀθρόυστα κι' ἔγχεται πίσω ἀπ' τὴν κοπέλλα. Στὸ χέρι του κρατάει ἀπ' τὴν ἀνάποδη ἔνα πιστόλι. 'Αγαστικώνει τὸ χέρι καὶ τὸ κατεβάζει μὲ δύναμι. 'Η λαβὴ τοῦ ὅπλου χτυ-

πάει σὰν ἀστροπελέκι τὸ κεφάλι τῆς "Ἐλλεν.

— Νὰ γιὰ νὰ μάθης νὰ μὴν κακορεύεσαι!, ἀκούγεται μιὰ βραχνὴ φωνὴ.

"Η κοπέλλα κλονίζεται καὶ μὲ μιᾶς ὅλα χάγονται. ἀπό εμπρός της. Νοιώθει ἔνα δυνατὸ πόνο στὸ πίσω μέρος τοῦ κρανίου καὶ λυγάνε τὰ γονατά της. Καθὼς παραπατάει, βλέπει ἑκείνον ποὺ προχωρεῖ μπροστὰ νὰ γυρίζῃ ἀπότοιλα καὶ νὰ σαλτάρῃ ἀπάνω τῆς μὲ σφιχτὰ δόντια ἔτσι μος νὰ τῆς καταφέρῃ μιὰ δυνατὴ γροθιά. Τὸ δάχτυλό της μηχανικὰ πιέζει τὴ σκανδάλη τοῦ περιστρόφου ποὺ κρατάει καὶ δυὸ κομμάτια καφταριῶντος τοῦ φεύγουν ἀπὸ τὴν κάνην τοῦ καρφώνονται στὸ λαιμὸ τοῦ κακούργου. Θαμπά σὰν σὲ ὄνειρο, τὸν βλέπει· γίνεται στὴ σκάλα.

"Υστερα τίποτα πιὰ δὲ θυμάται. Τὸ ὅπλο γλυστράει ἀπ' τὰ χέρια τῆς. "Ἐνα κανούργιο χτύπημα στὸ κεφάλι τὴν κάνη νὰ γονατίσῃ. Σωριάζεται καὶ μένει ἀναίσθητη.

"Ἐνα ἀπαίσιο γέλιο σκεπάζει τὸ βογγητό της. Ἐκείνος ποὺ ἔρχεται πίσω τῆς τὴν πλησιάζει, σκύβει ἀπόσω τῆς, τὴν ἀναστκώνει καὶ τὴ φορτώνεται· σὰ σακκί στοὺς ὄμους του. Διασκελίζει τὸν πληγωμένο ποὺ ἀγκομαχάει καὶ βγαίνει στὴν αὐλὴ ποὺ βρίσκεται στὸ πίσω μέρος τοῦ ξενοδοχείου. Ἐδῶ ἔνα ἀλογό τὸν περιμένει. Σαλτά-

ρει στὴ σέλα καὶ κρατῶντας τὴν ἀναίσθητη "Ἐλλεν στὴν ἀγκαλιά του, τραβάει τὰ χαλινάρια καὶ πληγώνει μὲ τὰ σπιρούνια του τὰ πλευρὰ τοῦ ζώου.

Τὸ ἀλογό ξαφνιάζεται, τινάζει τὴ χαίτη του, ἀφήνει ἔνα χλιμίντρισμα καὶ περνάει σὰν ἀστραπὴ τὴν ἀνοικτὴ πόρτα τῆς αὐλῆς. "Υστερα μὲ κολπασμὸ μπαίνει στὸ στενὸ μονοπάτι ποὺ φέργει στὴν πεδιάδα μὲ τοὺς Βάλτους. Τὸ ποδοβολητὸ του θρυμματίζει τὴν ήσυχία τοῦ καλοκαιριούτικου μεσημεριού.

Σὲ λίγο ὅλα ἔχουν γίνει πάλι ὅπως πρώτα. Μονάχα πέρα στὸ βάθος τοῦ δοίζοντα ἔνα σύννεφο σκόνης σπικώνεται. Ἀναίσθητη, ἡ "Ἐλλεν Τζόρνταν, ἡ μελαχροινὴ κοπέλλα μὲ τὴν γενναία ψυχή, κάνει ἔνα ταξίδι πρὸς τὸ θάνατο.

"Ο Γκάφις διηγείται τὶς περιπέτειές του καὶ δὲ Μίκ χάνει τὶς μίσθησεις του.

**Ο ΤΖΙΜ ΓΚΑΦΑΣ**, καθὼς παραποτάει ζαλισμένος ἐπιστρέφοντας στὸ ξενοδοχεῖο, ἀλλάζει γνώμη. Βγάζει τὸ μαντήλι ποὺ ἔχει πάρει ὅπὸ τὴν τοέπη ἑκείνου του βαντράχαλου τοῦ Γκάστον. "Αλαν καὶ τὸ κυττάζει μὲ προσοχή.

— Μωρὲ καλὰ τὸ λέω ἐγὼ πῶς εἴμαι γεννημένος ντέτεκτιβ!, λέει. Δὲν ἔπεσα ἔξω! "Αλλὰ δὲ κόσμος βλέπεις εἶναι ἀχάριστος! Ποιός σὲ ἀ-

ναγνωρίζει τὴν σήμερον ἡμέραν, "Ἐφαγα ἔύλο ἀλλὰ τὰ κατάφερα.

Τὸ μαντῆλι ἔχει σχεδιασμένο ἀπάνω του ἀσπρα καὶ πράσινα καρώ καὶ στὴ μέση ἔχει δυὸς τρύπες.

— Αὐτές οἱ δυὸς τρύπες εἰναι γιὰ νὰ βλέπουν ὅταν τὸ φοράνε στὸ πρόσωπο σὰν μάσκα οἱ συμμορίτες. Ἀφοῦ λοιπὸν τέωρα εἶμαι σίγουρος πῶς ὁ ἔνας ἀπὸ τοὺς δυὸς καβαλλάρηδες ποὺ σκοτώσανε τὸν σωφέρο εἶναι αὐτὸς ὁ "Ἀλαν δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ γυρίσω στὸ ξενοδοχεῖο. Θά πάω κατ' εὐθείαν στὸ σερίφη...

"Ἀλλάζει γνώμη λοιπὸν καὶ πηγαίνει στὸν ἀστυνόμιο. 'Ο Νίκ Πάτερσον εἶγαι στὸ γραφεῖο του μαζὶ μὲ τὸν «κρατούμενο» Μάκ Ντάνυ, ποὺ δὲν θέλει νὰ τὸν κλείσῃ στὸ κρατητήριο ἀφοῦ εἶναι φίλος του καὶ μάλιστα συστημένος ἀπὸ τὸν ἀστυνομικὸ ἐπιθεωρητὴ Τζαίμης Στούαρτ. Κάθονται στὸ γραφεῖο καὶ κουβεντιάζουν καὶ ὁ νεαρὸς ρέπορτεο κυττάζει κάθε τόσο τὸ ρολόι του.

— Μὴ γίνεσαι νευοϊκός!, τοῦ λέει ὁ σερίφης. 'Η δίκη ἔχει δριστὴ γιὰ τὶς πέντε τ' ἀπόγεμα. "Ο, τι καὶ νὰ κάνης λοιπόν, οἱ δείκτες τοῦ ρολογιοῦ σου δὲ μπορεῖ νὰ προχωρήσουν πιὸ γρήγορα. Σ' ἔνα τέταρτο θὰ βγῆ ἡ ἀπόφασι. Θὰ πληρώσης ἔνα μικρὸ πρόστιμο κι' ὑστεραί θᾶσαι ἐλεύθερος... ὑπὸ παρακολούθησιν δύσο νὰ ἐπιβιβασθῆς στὸ τραί

γο ποὺ θὰ σὲ πάει στὴ Νέα Υόρκη μαζὶ μὲ τοὺς φίλους σου.

Καθὼς κουβεντιάζουν λοιπὸν ἀνοίγει ἡ πόρτα καὶ ἐμφανίζεται ὁ Τζίμ Γκάφας σὲ ἄσθλια χάλια. Τὰ ἀσπρα τσιρότα ποὺ εἶναι κολλημένα στὸ μαύρο πρόσωπο του τὸν κάνουν νὰ μοιάζῃ σὰ μαδημένος κόκορας.

— Ποιὸς σ' ἔδειρε πάλι, Τζίμ; ρωτάει παραξενεμένος ὁ Μάκ.

— "Ενας ἀπὸ τοὺς δολοφόνους τοῦ σωφέρου!, λέει ὁ ἀρσαπάκος. 'Αλλὰ τὸν κανόνιστα κι' ἔγὼ μιὰ χαρά. "Ἐφαγε γυοθιά που τὴν κατάλαβε. Ακόμα νὰ τὸν συνεφέρουν. 'Εφτά γιαστροὶ εἶναι πάνω ἀπ' τὸ κεφαλὶ του.

Ο σερίφης χαμογελάει. Κι' ὁ Μάκ Ντάνυ χαμογελάει. Κανείς τους δὲν πιστεύει σ' αὐτὰ ποὺ διηγεῖται ὁ Γκάφας.

— Μὰ τί ἔγινε; ρωτάει ὁ δημοσιογράφος. 'Η "Ελλεν ποὺ δρίσκεται;

— 'Η "Ελλεν εἶναι στὸ ξενοδοχεῖο, λέει ὁ ἀρσαπάκος. Τὴν ἀφοσία γιὰ νὰ πάω στὸν Εἰσαγγελέα νὰ κουβεντιάσω μαζὶ του νὰ σὲ ἀφήσῃ ἐλεύθερο. Μὰ στὸ δρόμο συγάντησα τὸ λεγάμενο. Τὸν ἀναγνώρισα ἀιέσως.

— Πῶς τὸν ἀναγνώρισες; ρωτάει ὁ σερίφης. 'Αφοῦ ήταν νῦχτα καὶ οἱ δυὸς δολοφόνοι εἶχανε σκεπασμένα τὰ μούτρα τους μὲ μαγτήλια.

— Ἔγὼ δὲ γελείμαν ποτέ!, λέει ὁ Γκάφας. Τὸν ἀνα-

γνώρισα λοιπόν καὶ τὸν παίρνω τὸ κατόπι. Μπροστὰ αὐτός, πίσω ἐγώ. Μπαίνει σ' ἔνα μπάρ αύτός, μπαίνω κι' ἐγώ. Πίνει αύτός, κοπανώνω κι' ἐγώ τὰ ποτηράκια μου. "Υστέρα, ὅταν ἥρθα στὸ κέφι, τοῦ λέω: «Γιὰ ἔλοι ἔδω, ρὲ φίλε. Ἐμεῖς κάπου ἔχουμε γνωρίστη. Μήπως θυμάσαι κάποιο αὐτοκίνητο ποὺ πενούσε χθές τὸ βράδυ αὐτὸ τὴν πέτρινη γέφυρα;» Αὐτὸς ἔγινε κίτρινος σὰν Κινέζος καὶ κάνει νὰ βγάλῃ τὸ πιστόλι του. Πέφτω ἀπάνω του, τοῦ δίνω μιά, τοῦ δίνω δυό, τοῦ δίνω τρεῖς, τοῦ δίνω εἰκοσιμία γροθίες συνέγεια καὶ τὸν κάνω τοῦ ἀλστιοῦ. Πέφτουνε οἱ ἄλλοι ἀπάνω μου. «Ἄμαν, κύριε Γκάφα! μοῦ λένε. Λυπῆσου τον. Εἶναι οἰκογενειάρχης ἀνθρωπος!» Μοῦ τὸν παίρνουνε αὐτὸ τὰ χεριά καὶ ἐγώ... πηγαίνω στὸ ἀπέγαντι φορμακείο.

— Κατάλαβα!, λέει δέ Μάκ.

— Τί κατάλαβες;

— Κατέλαβα πώς ἔφοντες πάλι τῆς χρονιᾶς σου, Τζίμ. 'Ο ἀραπάκος σουρώνει τὰ χείλια.

— "Ωστε δὲ μὲ πιστεύετε;

Κάνει μιὰ μεγαλόπρεπη χειρονομία καὶ βγάζει τὸ μοντῆλο ἀπὸ τὴν τσέπη του καὶ τὸ πετάει ἀπάνω στὸ τραπέζι.

— Αὐτὸ δὲ σᾶς λέει τίποτα λοιπόν; ρωτάει. Αὐτὸ τὸ πήρα αὐτὸ τὴν τσέπη τοῦ ἀνθρώπου πού... ἔδειρα!

— Ο σερίφης βγάζει μιὰ

κραυγὴ ἐκπλήξεως.

— Μὰ ναι! αὐτὸ τὸ ἀναγνωρίζω! λέει. Εἶναι ἔνα μαντῆλο δόμοιο μὲ κείνα που εἶχαν κρυμμένο τὸ πρόσωπό τους οἱ δυὸ καβαλλάριδες που μᾶς παραμόνευσαν στὴ γέφυρα. Βέβαια μοιάζει πολὺ.

— Δὲ μοιάζει ἀπλῶς!, καὶ γει ἐπίσημα ὁ Γκάφας καὶ φουσκώνει. Εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ δυὸ μαντῆλα τῶν δολοφόνων.

— Ποιαγματικά!, λέει ὁ Μάκ ποὺ τὸ παίρνει στὰ χέρια του καὶ τὸ ξεδιπλώνει. Αὐτὸ τὸ μαντῆλο ἔχει κρησιμοποιηθῆ ὡς προσωπίδα.

— Καὶ πῶς τὸν λέγανε αὐτὸν ποὺ σ' ἔδειρε; ρωτάει δὲ σερίφης καὶ σηκώνεται.

— Τὸν λένε Γκάστον "Αλαν! ἀπαντάει ὁ ἀραπάκος.

— Χι! 'Ο "Αλαν! λέει καὶ σφίγγει τὰ δόντια ὁ Πάτερ-σον. "Ἐπρεπε νὰ τὸ εἶχα μαντέψει ὅτι αὐτὸ τὸ κάθαρμα ήταν μπερδεμένο στὸ φόνο. Πρέπει νὰ τὸν συλλάβω... Σὲ ποιὸ μπάρ τὸν ἄφησες;

— Νομίζω πώς λέγεται «Πίρασιγος Βάτραχος».

— 'Εν τάξει, Τζίμ! "Εκανες παστρικιὰ δουλειά. Πηγαίνων νὰ τοῦ περάσω τὰ σιδερένια βραχιόλια στὰ χέρια. Σὲ λίγες μέρες θὰ ἔχουμε πανηγύρι! ἔδω ὅταν τὸν δοῦν κρεμασμένο στὴν πλατεία. Θὰ γυρίσω σὲ λίγο.

Καὶ προχωρεῖ πρὸς τὴν έξοδο. Μὰ τὴν ἴδια στιγμὴ ὁ νοίγει αὐτότομα ἡ πόρτα κι' ἔνας ἀνθρωπος χλωμός καὶ λαχανιασμένος μπαίνει στὸ γραφεῖο.

— Τί ἔποιες, Μάκιελ; ρωτάει ἔκπληκτος ὁ σερίφης.

— "Ἐνας φόνος ἔγινε στὸ ξενοδοχεῖο μου!, λέει ὁ ἐπισκέπτης. Κέποιον σκοτώσανε στῇ σκάλα!

— Ποιὸς τὸν σκότωσε; ρωτάει ὁ Πάτερσον.

— Δὲν ξέρω.

— Ποιός εἶναι ὁ σκοτωμένος;

— Οὕτε αὐτὸ τὸ ξέρω. Φοράει μπότες λασπωμένες καὶ γιὰ πρώτη φορὰ εἰδὼ τὸ μούτρο του. Δὲν τὸν ἔχω ξαναδῆ στὸ Βίκλαντ. Ἀλλὰ δὲν εἶναι μονάνα αὐτό.

— Γί ὅλλο εἶναι; ρωτάει νευριασμένος ὁ ἀστυνόμος.

— "Ἐνας κοβαλλάρης ἄρπαξε μιὰ μελαχροινὴ κοπέλλα ἀπὸ τὴν κάμαρή της! Τὴν κοπέλλα ποὺ ἔμενε στὸ ξενοδοχεῖο μου.

— Ο Ντάνυ τινάζεται δύθδας καὶ χάνει τὸ χρῶμα του.

— Τὴν "Ἐλλεν; ρωτάει.

— Ναί. Τὴν κοπέλλα ποὺ ἥταν παρέα σου! Τὸν εἰδῶν νὰ τὴν κρατάῃ ἀναίσθητη ἀπάνω στ' ὅλογο του καὶ νὰ χάνεται στὴν πεδιάδα μὲ τοὺς βάλτους.

— Ο Μάκ αἰσθάνεται μιὰ ξαφνικὴ ζόλη. Τὸ αἷμα μαζεύεται μὲ μιᾶς στὸ κεφάλι του καὶ ἡ καρδιά του πάει νὰ σπάσῃ. Σωριάζεται στὸ κάθισμα. "Ολα γυρίζουν γύρω του.

— Λιγοθύμησε!, φωνάζει ὁ Γκάφας.

— "Ἐνα γιατρό!, διατάζει ὁ Πάτερσον.

Καὶ τρέχει κοντά του.

‘Ο νεαρὸς οέπωρτερ δικάζεται καὶ καταδικάζεται σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους τοῦ Ἅγιας.

**Υ** ΣΤΕΡΑ ἀπὸ τρεῖς ὁρες ὁ Μάκ ἀνοίγει τὰ μάτια του. "Ἐνας γιατρὸς εἶναι σκυμμένος πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του καὶ τοῦ κρατάει τὸ σφυγμό.

— Αὐτὸ ἥταν ὅλο!, τοῦ λέει χαρογελώντας. Σὲ πέντε λεπτὰ θὰ εἶσαι περδίκι, παλληλάρη μου. Σὲ χτύπησε ἡ Ἀρχώστεια τοῦ Μεσημεριού. 'Εδω εἶναι συγηθισμένα πράγματα κάτι τέτοια.

— Δὲν ἥταν λιποθυμία; ρωτάει ὁ Γκάφας ποὺ στέκει δίπλα του.

— "Οχι. Εἶναι μιὰ ἀρώστεια τῆς ζέστης, πολὺ συνηθισμένη στὸ Τέξας.

‘Εκείνη τὴ στιγμὴ μπαίνει ὁ σερίφης. "Ἐνα βαθὺ χαντάκι σχεδιάζεται ἀνάμεσα στὰ φρύδια του.

— Τί ἔγινε ἡ "Ἐλλεν; ρωτάει ὁ Μάκ καὶ ἡ φωνὴ του τρέμει ἐλαφρά.

— Δὲν μάθαμε τίποτα περισσότερο ἀπὸ τὰ ὅσα μᾶς εἴπε ὁ ξενοδόχος. 'Ο καβαλλάρης ποὺ τὴν ἄρπαξε χάθηκε ἀνάμεσα στὶς πλαγιές τοῦ Γαλύζιου Βουνοῦ. ?Ηταν σὰν ν' ἄγοιξε ἡ γῆς καὶ νὰ τὸν καταπίει!

‘Ο νεαρὸς ρέπτορτερ ἀνασηκώνεται μὲ κόπτο.

— Θὰ τὴν σκοτώσουν!, λέει. Πρέπει νὰ ξεκινήσω νὰ

τοὺς προλάβω, πρὶν τῆς κάνουν κακό!

‘Ο Πάτερσον ἀναστενάζει.

— Δυστυχῶς δὲ εἰσαγγελεὺς εἶναι ξεροκέφαλος! Μὲ κρατάει ἐδῶ γιὰ τὴ δίκη τοῦ θὰ γίνη σὲ λίγα. Θὰ μποροῦσαν νὰ σὲ πάρω παρέα μου ὅταν ξεκινήσω γιὰ τὴν πεδιάδα μὲ τοὺς βάλτους. Μὰ τὰ πράγματα εἶναι μπερδεμένα. Σ’ αὐτὸ τὸ μεταξὺ κρατάω τὸν ‘Αλλαν! Αὐτὸς σίγουρα ζέρει ποῦ βρίσκεται ἢ κοτέλλα, ἀλλὰ δὲν μιλάει. Ωστό-



Τὰ δυὸ παιδιά πιδοῦν ξέω καὶ κυλοῦν πάνω στὸ χορτάρι!

σο δέω μερικοὺς τρόπους καὶ θὰ τὸν κάνω νὰ λύσῃ τὴ γλώσσα του...

— “ΑΦησέ με νὰ φύγω!, παρακαλάει ὁ Μάκ.

Αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ ἀπάντησι ἔρχεται ἀπ’ τὴν πόρτα:

— Αὐτὸ δὲ γίνεται. Ξεχύδας δτὶ εἶσαι κρατούμενος;

‘Ο δημοσιογράφος γυρίζει ξαφνιασμένος. Στὸ κατώφλι στέκει ἀλύγιστος μέσα στὸ μαύρο κοστοῦμι του ὁ Εἰσαγγελεὺς. Τὸ βλέμμα του εἶναι γεμάτο ἔχθρα καὶ εἰρωνία.

— Φέρε τὸν κρατούμενο στὸ δικαστήριο, Πάτερσον, λέει. Ή δίκη ἄρχει σὲ λίγο... Καὶ τὸ τραίνο γιὰ τὴ Νέα Υόρκη περνᾶ ἀπὸ ἐδῶ σὲ δυὸ ώρες.

‘Ο σερίφης ἀνασηκώνει τοὺς ὄμους, ρίχνει μιὰ λοξὴ ματιὰ καὶ δε μιλάει. Εἶναι φανερὸ πῶς εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ Μάκ κι’ ἀν ἥταν στὸ χέρι του, θὰ τὸν ἀφίνε ἐλεύθερο. Μὰ δὲν μπορεῖ νὰ κάνη διαφορετικό. Πρέπει νὰ υποκούμση.

— Εχεις κουράγιο νὰ περπατήσης, Μάκ; τὸν ρωτάει.

— Εν τάξει, Πάτερσον, πᾶ με. Μὰ νὰ ξέρῃς πῶς πολὺ σύντομα θὰ πάψῃ νὰ εἶναι εἰσαγγελεὺς στὸ Βίκλαντ αὐτὸς ὁ κύριος. Πάμε.

Η δίκη δὲν κράτησε περισσότερο ἀπὸ ἔνα τέταρτο. Ο Μάκ Ντάγου καταδικάζεται σὲ πρόστιμο καὶ πληρώνει. Αλλὰ αὐτὸ δὲν τοῦ κοστίζει τίποτα. Έκείνο ποὺ τὸν στενοχωρεῖ εἶναι ὄλλο: δτὶ δηλαδὴ θατερά ἀπὸ δυὸ δυὸ ώρες θὰ

ύποχρεώθη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ Βίκλαντ. Ὁ δικαστής το εἶπε, καθαρά.

— Καταδικάζεσαι, κατηγορούμενε, εἰς χρηματικήν ποινήν 100 δολλαρίων διὰ παραβίασιν τῶν νόμων τοῦ Τέξας καὶ ύποχρεοῦσαι νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ Βίκλαντ. Ύστερα ἀπὸ δυὸ δῆρες, παρουσίᾳ τοῦ Εισαγγελέως, θὰ ἐπιβιβασθῆται τοῦ διερχομένου τραίνου που κατευθύνεται εἰς Νέαν Υόρκην.

— Πρέπει νὰ βρῶ τὴ βοηθό μου!, διαμαρτύρεται ὁ Μάκ. Ἡ δεσποινίς "Ἐλλεν Τζόρνταν" ἔξαφανιστήκε.

‘Αλλὰ κανεὶς δὲν τὸν ἀκούει,

— Θὰ γίνη αὐτὸ ποὺ ἀποφάσισε τὸ δικαστήριο! Οἱ διαμαρτυρίες σου, κατηγορούμενε, δὲν ὠφελοῦν!

— Δὲν στέλνεις κανένα γράμμα... στὸ Γεράκι νὰ σὲ βοηθήσῃ; τοῦ λέει ὁ Τζίμ Γκάφας καὶ τοῦ κλείνει τὸ μάτι.

‘Ο Μάκ ἀναστενάζει.

— Αὐτὸ φυσικὸ θὰ ἔπρεπε νὰ γίνη. ‘Αλλὰ ἔχω τοὺς λόγους μου καὶ δὲν μπορώ νὰ μπερδέψω τὸ Γεράκι, σήμερα τούλαχιστον, σ' αὐτὴ τὴν ἱστορία. “Υστεοα δὲν θέλω νὰ μαθευτῇ στὸ Βίκλαντ ὅτι ὁ Νέος Υπεράνθρωπος εἶναι ὁ ἄλλος ἔαυτός μου.” “Ἄν έξαφνιστῷ καὶ δοῦνε κατόπιν τὸ Γεράκι μὲ τὴν κόκκινη μπέρτα νὰ ταξιδεύῃ στὸν ἀέρα, δολοὶ θὰ καταλάθουν τὸ μυστικό μου. Καὶ αὐτὸ θὰ μοῦ χαλάσῃ, τὰ σχέδια, Όστόσσο μὴν



Οἱ τρεῖς καβαλλάρηδες ξεκινοῦν γοργά γιὰ τὸ Γαλάζιο Βουνό!

ἀνησυχής. Σὲ μιὰ - δυὸ δρες τὸ Γεράκι θ' ἀνοίξῃ πάλι τὰ φτερά του. Καὶ τότε θὰ καθεισθούμε πολλοὺς λογαριασμούς, Τζίμ!

— Κι' ἡ “Ἐλλεν; ρωτάει δὲραπάκος. Θ' ἀφήσουμε τὴν “Ἐλλεν καὶ θὰ φύγουμε;

— Θὰ βροῦμε τὸν τρόπο. νὰ βοηθήσουμε την “Ἐλλεν, λέει. “Οσο γι' αὐτό, μὴν ἀνησυχής...

‘Η νεαρή βοηθός τοῦ  
Μάκ καλπάζει γοεγά  
πρός ἓνα φρικτὸν θά-  
νατο.

**Λ**ΕΝ ξέρει ὅμως ἀκόμα ὁ Μάκ Ντάνυ πόσο κοντά στὸ θάνατο βρίσκεται ἡ δυ- μορφή μελαχροινὴ βοηθός του. “Ἄγ τὸ ήδερε σίγουρα θ’ ὅλ- λαζε γνώμη, θ’ ἀκολουθοῦσε τὴν συμβούλη τοῦ Τζίμ καὶ θ’ ἄφινε κοτά μέρος δλούς τοὺς δισταγμάους.

‘Η “Ἐλλεν πραγματικὰ κιν- δυνεύει αὐτὸ τὸ βράδυ περισ- σότερο ἀπὸ κάθε ὅλῃ φορά. “Οταν συνέρχεται ἀπὸ τὸ δυ- νατὸ χτύπημα ποὺ ἔχει δεκτὴ στὸ κεφάλι, ἀνοίγει τὰ μά- τια. Βοϊσκεται στὴν ράχη ἐ- νὸς ἀλόγου ποὺ καλπάζει μέ- σα στὴν ἐρημιά. ‘Ο καβαλά- ρης φαίνεται πὼς εἶναι ἄσ- σος στὴν ἴππασία. Μέσα στὸ ἔνοι γ’ πράτσο του κρατάει σφι χτὰ τὸ κορμί της καὶ μὲ τὸ ἔνα μονάνα χέρι διευθύνει τὸ ἄλλο ποὺ τρέχει σὰν ἀστρα- πῆ.

‘Ο ἥλιος ἔχει ἀρχίσει νὰ γέρνη κοτά τὴ Δύσι καὶ πέσα μακριά, ὅσο φτόνει τὸ μότι, δὲν ὑπάρχει τίποτα ἐκτὸς ἀ- πὸ μιὰν ἀπέρευτη, βραχῶδη πεδιάδα.

—Ποὺ μὲ πᾶς; ρωτάει τὸν ἄγνωστο ἡ “Ἐλλεν.

‘Εκεῖνος ζαρώνει τὸ ἄσκη- μο μούτρο του σὰ νὰ θέλη νὰ χαρογελάσῃ.

—Χι! Βλέπω ξαναζωντά- νεψε τὸ πουλάκι μου!, γρυλ- λίζει εἰρωνικά. Μὰ ὁ φίλος μου ποὺ εἶναι ξαπλωμένος

στὶς σκάλες τοῦ «Χρυσοῦ Πα- γωνιοῦ», δὲν θὰ ξαναζωντανέ- φη ποτέ!

—Ποὶ μὲ πᾶς; ξαναρωτάει ἡ κοπέλλα.

—Σὲ κάποιο πανηγύρι σὲ πάρα, πουλάκι μου!, ἀποκαί- νεται αὐτὸς μὲ κεκία. Οἱ Ἰν- διάνοι ἔχουν κάποιο πανηγύ- ρι ἀπόψε κι’ ἔχουν ἀνάψει φω- τιὲς στὸ χωριό τους. Ἐκεῖ μου εἴπε νὰ σὲ πάω τ’ ἀφεν- τικό...

‘Η “Ἐλλεν ἀνατριχιάζει. Τὴν πηγάκινει λοιπὸν στοὺς ἐ- ρυθροδέομους! “Ἐνα δυνατὸ χτυποκάρδι ἀρχίζει νὰ τὴν παιδεύῃ. Ξέρει τί σημαίνει αὐτό...

—“Έχεις ἀκούσει γιὰ τὶς γιορτὲς τοῦ Μεγάλου Πέσχιν; ρωτάει ὁ ἄγνωστος.

—“Οχι. Δὲν ἔχω ἀκούσει.

—Θὰ δῆς καὶ θ’ ἀκούσῃς λοιπὸν ἀπόψε. Κάποιας ἀσπρη κοπέλλα θὰ παντρευτῇ ἀπό- ψε τὸν Μεγάλο Πέσχιν. Τὸ Θεὸ δ “Ηλιο, δηλαδή. Θὰ μοι- ράσουν καὶ κουφέτα...

Καὶ ξεσπάει σ’ ἔνα δυνα- τὸ καὶ ἀπάσιο γέλιο. “Η “Ἐλ- λεν δὲ μιλάει. Καταλαβαίνει τί σημαίνει ἔνας γάμος τοῦ Θεοῦ Πέσχιν τῶν ἐρυθροδέο- μων. “Έχεις ἀκούσει κι’ ἔχει διαβάσει ἔνα σωρὸ ίστοιες γιὰ κάτι παρόμοιους γάμους, ποὺ γίνονται μιὰ φορὰ κάθε χρόνο. Πολλὰ ἀσπρα κορί- τσια ἔχουν χαθῆ κι’ ἔχουν βρῆ τραγικὸ θάνατο μέσα στὶς φωτιές τῶν ἐρυθροδέομων. Θεές μου, πιοέπει νὰ βρῆ ἔναν τρόπο νὰ ξεφύγῃ.

—Μὰ γιατί μὲ πᾶς στοὺς

έριυθροδέρμους; ρωτάει.

—Χμ! Δὲν τὸ κατάλαβες; Τὸ ἀφεντικὸ τοὺς ἔχει φίλους καὶ θέλει γὰ τοὺς ὑποχρεώσῃ. Μὲ κάτι τέτοια τοὺς καλοπιάνει καὶ τοὺς ἔχει πάντοτε μὲ τὸ μέρος του. Τοὺς χρειαζούτανε κάποια νύφη ἀπόψε καὶ μιὰ ποὺ ἔφτασες ἐσύ μὲ τὴν παρέα σου στὸ Βίκλαντ...

—Καὶ τί τοῦ ἔφταιξα ἐγὼ τοῦ ἀφεντικοῦ σου; λέει ἡ "Ἐλλεν καὶ τὸν κυττάζει λοξά.

—Αὐτὸ δὲν τὸ ξέρω.

—Μήπως τὸν λένε Φρέλιχ τὸ ἀφεντικό σου; ρωτάει τὸ κορίτσι.

—Βούλωσε τὸ στόμα σου!. σύριεύει ἀπότομα αὐτός.

"Η "Ἐλλεν κλείνει τὸ στόμα της, ἀλλὰ τὸ χέρι της κινεῖται ἀργά. Μιὰ τολμηρὴ ίδεα ἔχει περάσει ἀπ' τὸ μυαλό της καὶ ζητάει τώρα νὰ τὴ βάλῃ σ' ἐφαρμογή. Τὸ χέρι της γλυστράει πρὸς τὴ ζώνη ὅπου ἔχει κρεμασμένα τὰ πιστόλια του ὁ ἀπαγωγέας της. "Αν μπορέσῃ νὰ πάρη ἔνα ὄπλο στὸ χέρια της, ἵσως τὰ καταφέρῃ νὰ γλυτώσῃ. Ή δουλειὰ αὐτὴ βέβαια δὲν είναι καθόλου εὔκολη. Μὰ δὲν ὑπάρχει τρόπος νὰ διαλέξῃ. "Ετσι κι' ἀλλοιώς εἶγαι χαμένη. Πρέπει νὰ παίξῃ κορώνα - γράμματα τὴ ζωὴ της.

Τὸ χέρι της γλυστράει στη μέση τοῦ καβαλλάρη, ἀκουμπάει ἀπαλὰ στὴ θήκη τοῦ πιστολιοῦ, τὴν ξεκουμπώνει καὶ τὰ δάχτυλά της χαϊδεύουν τὴ λαβὴ ἐνὸς περιστρόφου.

—Φτάσαμε!, ἀκούει ξαφνικὰ τὴ φωνὴ του. Σὲ λίγο θὰ σὲ ὑποδεχτούν οἱ Ἰνδιάνοι!

Τὸ χέρι της τρέμει ἐλαφρά. Αἰσθάνεται μιὰ δυνατὴ παγωνιά νὰ τὴν κυριεύῃ. "Ενα καφὶ τρυπάει τὴν καρδιά της. Τὸ ἄλογο ἔχει μπή σὲ μιὰ βαδειὰ χαράδρα τώρα καὶ ἀνηφορίζει σ' ἔνα στενὸ μυνοπάτι ποὺ φέρνει στὶς ἀπόκρημνες πλαγιές τοῦ Γαλάζιου Βουνοῦ. Φουχτιάζει τὸ περίστροφο, τὸ τραβάει ἐλαφρά, τὸ δγάζει ἀπὸ τὴ θήκη καὶ τὸ κρύbeι στὸ στήθος της. Στ' αὐτία της φτάνουν παράξενα οὐρλιαχτὰ ποὺ μοιάζουν σὰν τραγούδια καὶ μοιρολόγια μαζί. Τὰ συνοδεύει ἔνα μονότονο καὶ ἀνατριχιαστικὸ χτύπημα τοῦ τάμ-τάμ.

"Η "Ἐλλεν παλεύει γενναῖα, νικᾶ, ἀλλὰ πέφτει στὰ γέραια τῶν ἐρυθροδέμων.

**Α**ΥΤΟ τὸ χτύπημα τῶν ταμπούρλων είναι ἔνα μήνυμα θανάτου γιὰ τὴν "Ἐλλεν καὶ ή τολμηρὴ κοπέλλα νοιώθει κάτι νὰ τῆς σφίγγη τὴν ψυχή. Δὲν ὑπάρχει πολὺς καρός. Νά, τώρα φαίνονται τὰ πρώτα καλυβόσπιτα τῶν Ἰνδιάνων. Πιὸ πέρα, μιὰ μεγάλη φωτιὰ σηκώνει τὰ φλογισμένα μπράτσα της ζητῶντας νὰ φτάσῃ τὸν οὐρανό. Πρέπει λοιπὸν νὰ πάρῃ τὴν ἀπόφασι. Σὲ λίγο θὰ είναι πολὺ ἀργά. Τὸ μονοπάτι είναι στὴν ἄκρη ἐνὸς γκρεμοῦ. 'Αλλὰ ή "Ἐλλεν δὲν μπορεῖ νὰ διαλέξῃ. Σφίγγει τὰ δόντια, τινάζε-

ται πλάγια, γέρνει πρὸς τὰ ἐμπρός, ξεφεύγει ἀπὸ τὸ χέρι ποὺ τὴν κρατᾷ καὶ γλυστρᾶ εἰ κάτω ἀπ' τ' ἄλογο. Ὁ ἀπαγγέας ξαφνιασμένος ἀφίνει μιὰ βαρειά βλαστήμια, τραβάει τὰ γκέμια τοῦ ζώου, σταματάει καὶ σαλτάρει ἀπάγω τῆς.

Ἡ Ἑλλενὶ τὸν σημαδεύει κιόλας μὲ τὸ πιστόλι καὶ δυὸ γλῶσσες φωτιᾶς σκίζουν τὸ σκοτάδι. Οἱ πυροβολισμοὶ ἀκούγονται σᾶν βροντές. Μὰ οἱ σφαίρες πάνε χαμένες. Ὁ συμμορίτης εἶναι χειροδύναμος καὶ τὰ σιδερένια του δάχτυλα τυλίγονται στὸν καρπὸ τοῦ ὠπλισμένου χειροῦ τῆς κοτέλλας. Τὸ πιστόλι ξεφεύγει ἀπὸ τὸ χέρι τῆς καὶ χάνεται στὸ σκοτάδι. Τώρα κι οἱ δυὸ κυλιούντοι στὸ ὑγρὸ χῶμα. Παλεύσιν στὸ χείλος τοῦ γκρεμοῦ. Μισὸ μέτρο πιὸ ἔκει χάσκει ἔνα σκοτεινὸ δάραθρο.

—Ἐλα, ἄφησε τὶς ἔξυπνάδες!, μουγγιρίζει ὁ κακούργος. Σταμάτα νὰ παλεύῃς καὶ νὰ μού γδέρνης τὰ μούτρα μὲ τὰ νύχια σου, γιοτὶ δὲ θὰ σου δηγή σὲ καλό.

—Αὐτὸ δὲ γίνεται!, γρυλίζει ἡ κοπέλλα.

Καί, καθὼς βρίσκεται ἀπάνω τῆς καὶ σηκώνει τὴ γροθιά του νὰ τὴ χτυπήσῃ, διπλώνει τὰ γόνατά της καὶ σχεδὸν ἀμέσως τὰ τινάζει ἐμπρός. Ὁ συμμορίτης ἀνατρέπεται. Μὰ σ' ἔνα δευτερόλεπτο εἶναι πάλι δρθιος. Ὁρθια δύμως τώρα εἶναι κι ἡ Ἑλλεν. Γιὰ μιὰ στιγμὴ στέ-

κουν ὀκινήτοι κυττάζονταις μὲ ὄχυρο βλέμμα δ ἔνας τὸν ἄλλον. Ὅστερα μουντάρουν σᾶν δυὸ ἀγρίμια ποὺ εἶναι ἔτοιμα νὰ ἀλληλοσπαραχτοῦν. Ἐκεῖνος, σίγαυρος γιὰ τὴ δύναμί του, χαμογελάει προσπαθῶντας νὰ κρύψῃ τὴ λύσσα του. Αὐτὴ μὲ τεντωμένα δλα τὰ νεύρα ἔχει ἀποφασίσει ποὺ θὰ χτυπήσῃ. Καὶ ξαφνικά τὸ χέρι τῆς τεντώνεται ἐμπρὸς καὶ πέφτει σᾶν ἔνα βαρύ σίδερο λίγο πιὸ κάτω ἀπ' τὸ στομάχι τοῦ κακούργου. Αὐτὸς αἰσθάνεται ἔνα δυνατὸ πόνο, βλαστημάει καὶ κάνει δυὸ βήματα πίσω γιὰ νὰ φυλαχτῇ ἀπὸ δεύτερο χτύπημα. Μὰ ἔχει ξεχάσει πῶς μισὸ μέτρο πίσω του χάσκει τὸ σκοτεινὸ βάραθρο. Τὰ πόδια του συναντοῦν τὸ κενὸ καὶ γκρεμίζεται ἀφίνοντας μιὰ ἄγρια κραυγὴ τρομάρας.

—Τὰ ξημερώματα θὰ βροῦν μπόλικη τροφὴ ἀπ' τὸ βρωμερὸ κορμί σου τὰ κοράκια, ληστή!, τοῦ φωνάζει ἡ Ἑλλεν.

Καὶ τὸ ἐπόμενο δευτερόλεπτο σαλτάρει στὸ ἄλογο που βρίσκεται πιὸ ἔκει, πιάνει τὰ γκέμια, τὸ ὑποχρεώνει νὰ κάνη μεταβολὴ καὶ χύνεται σᾶς σιφουνας, κατηφορίζοντας τώρα τὸ στενὸ μονοπάτι, που φέρνει στὸ δρόμο τῆς σωτηρίας.

—Θεέ μου, σ' εύχαριστῷ!, ψιθυρίζει.

“Ομως τὴν ἴδια στιγμὴ ἀκούει κάτι ποὺ τὴν τρομάζει. Στηλώνει τ' αὐτί. Εἶναι ποδοβολήτο ἀλόγων ποὺ καλπάζουν ἀπὸ πίσω της. Οἱ ἐρυ-

θρόδερμο! ἔχουν ἀκούσει τοὺς πυροβολισμοὺς καὶ τὴν κραυγὴν τοῦ συμμορίτη ποὺ γκρεμίστηκε στὸ βάραθρο καὶ τρέχουν ἐπίσω τῆς. Τὴν βλέπουν νὰ φευγῇ μέσα στὴ νύχτα καὶ καταλαβαίγουν τί ἔχει συμβῆ. Γιὰ κανένα λόγο δὲ θὰ τὴν ὀφήσουν νὰ φυγῇ ἀφοῦ αὐτὴν ἵσα - ἵσα περιμένουν γιὰ νὰ κάνουν τὴ θυσία τους.

Τὸ ὄλογο τῆς "Ἐλλεν εἶναι κούραστμένο. Ὡστόσο τρέχει ὅσο γίνεται πιὸ γρήγορα. Μᾶς διὰ ἄλλοι, οἱ Ἰνδιάνοι, τρέχουν σὰ δαίμονες. Κάθε λεπτὸν ποὺ περνάει νοιώθει πῶς τὴν ζυγώνουν. Ἀκούει τὸ ποδοβόλητὸ τῶν ἀλόγων καὶ τὶς ἔναρθρες πολεμικές κραυγές τους. Καὶ ἔφυνικὰ κάτι σφυρίζει σὰ φίδι στὸν ἀέρα. "Ενοι σκοινὶ περνάει στὸ κεφάλι τῆς, φτάνει στοὺς ὠμούς καὶ γίνεται θηλειὰ δταν τυλίγει τὰ μπράστα τῆς. Αἰσθάνεται νὰ τινάξεται ἀπὸ τὴ σέλα κι' ἔνας ἐρυθρόδερμος ποὺ ἔχει φτάσει κιολας δίπλα τῆς τὴν ὄρπαζει σὰν παιχνιδάκι στὸν δέρα καὶ τὴν φορτώνει στὴν ράχη τοῦ ἀλόγου του.

"Η "Ἐλλεν ἀκούει οὐρλιαχτὰ χωρὶς νὰ εἴναι ίκανὴ ν' ἀμυνθῇ. Πέντε καβαλλάρηδες τὴν ἔχουν στὴ μέση. "Έχουν βαμμένα πρόσωπα μὲ κόκκινη καὶ ἀσπρη ὡχρα, φορούν φτερὰ στὸ κεφάλι καὶ ἔχουν ἀγριό βλέμμα. Εἶναι σχεδὸν γυμνοί. "Ενα μονάχα μικρὸ κουρέλι τυλίγει τὴ μέση τους.

Περιοῦν μερικὲς ἀκόμα βόλτες σκοινὶ στὸ κορμί τους, τὴν δένουν πιὸ στέρεα καὶ τὰ

ὅλογα παίργουν τὸ δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς καλπάζοντας. "Υστερα ἀπὸ δέκα λεπτὰ ἡ "Ἐλλεν Τζόρνταν, ἡ μελαχροινὴ βοηθὸς τοῦ Μάκ Ντάνυ, είγαι δεμένη μπροστὰ στὴ μεγάλῃ φωτιὰ τῆς θυσίας. "Ἀκούει γύρω τῆς κραυγὲς λύσσας, καὶ τραγούδια. Καὶ τὰ τάμπτα ὁταπούν δαιμονισμένα. Στέκει ἀμίλητη, μὲ τὸ βλέμμα γεμάτο τρόμο καρφωμένο στὶς φλόγες ποὺ σὲ λίγο πρόκειται νὰ τὴν καταπιοῦν. Τὸ ξέρει πως θὰ τὴν ρίξουν στὴ φωτιὰ κι' ἔνα ψυχρὸ χέρι φουφτιάζει τὴν καρδιὰ τῆς καὶ τὴν παίδευει.

—Θεέ μου, παρακαλεῖ, κάνε νὰ τελειώσῃ δοσο γίνεται πιὸ γρήγορα τὸ μαρτύριό μου...

Καὶ τὰ μάτια της εἶναι γεμάτα δάκρυα ποὺ ὀρχίζουν νὰ κυλοῦν στὶς παρειές της.

Τρεῖς καβαλλάρηδες ἔχεινοῦν μέσα στὴ νύχτα γιὰ τὶς πλαγιές τοῦ Γαλάζιου Βουνοῦ.

**Τ**Ο ΙΔΙΟ βράδυ, λίγο νωρίτερα, ὁ Μάκ Ντάνυ καὶ ὁ Τζὶμ Γκάφας ὑποχρεώνονται νὰ ἐπιβιβαστοῦν στὸ τραίνο ποὺ φεύγει γιὰ τὴ Νέα Υόρκη. Στὴν πλατφόρμα τοῦ σταθμοῦ, εἶναι διάστασης καὶ ὁ σερίφης Πάτερσον. Ο πρώτος παρακολουθεῖ μὲ ἔχθρικὸ βλέμμα τὰ δυὸ παιδιά ποὺ φευγούν ἀπὸ τὸ Βίκλαυτ. Ο δευτερος κλείνει τὸ μάτι μὲ νόημα στὸν Μάκ.

—Καλὸ ταξίδι, κύριε Ντάνυ.

—Εύχαριστώ, Νίκ Πάτερσον.

Σὲ λίγο τὸ τραίνο δεκίναει καὶ ἀφίνει ἔνα δέκαν σφυρίγμα σὰν τελευταῖο ἀποχαιρετισμὸ στὸ χωριὸ ποὺ ἀφίνει πίσω του.

—'Αντίο, ὥραία "Ελλεν!", λέει μελαγχολικὰ δ ἀραπάκος. "Ηρθαμε τρεις καὶ γυρίζουμε δύο. Ποτὲ δὲν τὸ περίμενα αὐτὸ ἀπ' τὸ Γεράκι. Θὰ τὸ πῶ τῆς κυρίας Μάργκαρετ νὰ τὸ μαλλώσῃ..."

"Ο Μάκ τὸν κυττάζει λοξά. Εἶναι κι' αὐτὸς μελαγχολικὸς καὶ λυπημένος, ὅμως τίποτα δὲν δείχνει πῶς ἔχει ἀπογοητευθῆ. Ρίχνει μονάχα κάθε τόσο βιαστικὲς ματιές στὸ ρολόι του. "Ενα τέταρτο ἀργότερα σηκώνεται.

—"Ελα μαζί μου, Τζίμ!, λέει.

—Δόξα σοι δ Θεὸς ποὺ τὸ θυμήθηκες πῶς πρέπει νὰ φάμε!, ἀναστενάζει δ ἀραπάκος.

Έκείνος δὲν μιλάει. Τὸν πιάνει δπὸ τὸ χέρι καὶ βγαίνουν απ' τὴν καμπίνα τους. Περνοῦν μὲ βιαστικὸ δῆμα τὸν στενὸ διάδρομο καὶ φτάνουν στὸ τελευταῖο βαγόνι. Ικάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῶν ἀστρων λαμπτοκοποῦν οἱ σιδερένιες ράγιες, ἀπάνω στὶς δόποιες γλυστράει τὸ τραίνο. Τώρα ἀρχίζει δ ἀνήφορος. Ή μηχανὴ ἀγκομαχάει καὶ ή ταχύτητα λιγοστεύει αἰσθητά.

—Δὲ θὰ φάμε; ρωτάει παραξενεμένος δ Τζίμ.

—"Οχι. Πρώτα θὰ πηδήσουμε ἀπὸ τοῦτο τὸν ἔξωστη.

Κι' ὑστερα βλέπουμε. Τί λέσ; Θὰ τὰ καταφέρης;

—Ο ἀραπάκος καταλαβαίνει.

—Θὰ γυρίσουμε στὸ Βίκλαντ; ρωτάει.

—Ναί. Δὲ μποροῦμε ν' ἀφίσουμε ἀβοήθητη τὴν "Ελλεν!"

—Ο Τζίμ Γκάφας εἶναι ἔτοιμος νὰ ζητωκραυγάσῃ ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμὸ του, ἀλλὰ ἐΜάκ Ντάνυ τοῦ κλείνει τὸ στόμα.

—Εμπρός, Τζίμ!, διατάξει. Κάνε δι', τι κάνω κι' ἔγω!

Σκοφολάνουν στὰ κάγκελα τοῦ ἔξωστη, κρέμονται γιὰ μιὰ στιγμὴ στὸ κενὸ κι' ὑστερα ἀφίνουν τὰ χέρια τους καὶ γλυστροῦν στὸ χῶμα. Παίρνουνε μερικὲς τούμπες στὰ γορτάρια κι' δταν σηκωνωνται, βλέπουν τὸν σκοτεινὸ ὄγκο τοῦ τραίνου ποὺ ἀνηφορίζει καὶ χάνεται μέσα στὴν νύχτα...

—Είσαι ἐν τάξει, Τζίμ;

—Ἐν τάξει, κύριε Μάκ.

—Εμπρός, λοιπόν.

Βαδίζουν γιὰ λίγο παράλληλα στὶς ράγιες, ὑστερα μπαίνουν σὲ μιὰ καμπὴ τοῦ δρόμου ποὺ δρίσκεται δεξιά τους καὶ δρίσκονται στὴν ἀρχὴ ἐνὸς δάσους. Ο Μάκ κυττάζει γύρω του. Κάποια σκιὰ γλυστράει κοντά τους.

—Γειά σου, Μάκ!

—Ο σερίφης Νίκ Πάτερσον εἶναι μπροστά τους.

—"Ολα ἐν τάξει; ρωτάει δ νεαρὸς πέποστερ.

—"Ολα ἐν τάξει. Τρία ἀλογα, ἔξη περιστροφα καὶ

μπόλικες σφαίρες. Φεύγουμε.  
 Προχωρούν μερικά βήματα.  
 'Ο σερίφης δίνει στὸν καθένα  
 ἀπὸ δυὸ πιστόλια καὶ σφαί-  
 ρες καὶ σὲ λίγο βρίσκονται  
 κι' οἱ τρεῖς πάνω στ' ὄλογα.  
 —Τώρα μάλιστα!, ξεφωνί-  
 ζει ὁ ἀραπάκος χαρούμενος.  
 Τώρα μάλιστα, σὲ ἀναγνωρί-  
 ζω, Γερ... κύριε Ντάνι! Α-  
 πάνω τους καὶ τους φάγαμε!

Καὶ τὰ τρία ὄλογα μὲ τοὺς  
 τρεῖς καβαλλάρηδες δόμουν  
 σὰν ἀστραπὴ μέσα στὴ νύ-  
 χτα πρὸς τὴν πεδιάδα μὲ τοὺς  
 έσόλτους, ἐκεὶ πρὸς τὶς πλαξ-  
 γίες τοῦ Γαλάζιου Βουνοῦ, ὅ-  
 που μιὰ τολμηρὴ κοπέλλα, ἡ  
 "Ἐλλεν Τζόσονταν, κινδυνεύει  
 νὰ χάσῃ τὴ ζωὴ τῆς μέσα στὶς  
 φλόγες τῆς θυσίας τοῦ Μεγά-  
 λου Πέσχιν...

### ΤΕΛΟΣ

Συγγραφέως: Π. ΠΕΤΡΙΤΗΣ

'Απαγορεύεται ἡ ἀναδημοσίευσις.

Στὸ ἔπομενο τεῦχος, τὸ 12, ποὺ κυκλοφορεῖ τὴν  
 ἐρχόμενη ἑδομάδα μὲ τὸν τίτλο

## Ο ΜΥΣΤΗΡΙΟΔΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΟΣ

ὁ Μάκ Ντάνι κι' ὁ δεύτερος ἔσυτός του, τὸ ἀσύλληπτο  
 καὶ ἄτρωτο Γεράκι, ὁ Νέος "Υπεράνθρωπος, ἀγωνίζε-  
 ται ἀπεγνωσμένα γιὰ νὰ σώσῃ τὴν "Ἐλλεν ἀπὸ τὰ  
 νύκια καὶ τὶς φλόγες τοῦ θεοῦ τῶν ἐρυθροδέρμων,  
 τοῦ Μεγάλου Πέσχιν!

## Ο ΜΥΣΤΗΡΙΟΔΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΟΣ

εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ καλύτερα τεύχη τοῦ «Γερακιοῦ»,  
 γεμάτο ἀγωνία, ἡρωϊσμούς, γέλια, δάκρυα καὶ αὐ-  
 τοθυσία.

# ΓΕΡΑΚΙ ΑΥΤΟΤΕΛΗ ΒΙΒΛΙΑ ΗΡΩ-Ι·ΚΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ

Γραφεία: Όδος Λέκκα 22 ♦ Αριθ. 11 ♦ Τιμή δραχ. 2

Οικονομικός Διυτής: Γεώρ. Γεωργιάδης, Σφιγγός 38.

Δημοσιογραφικός Διυτής: Στ. Αγεμοδουράς, Αριστείδου 174. Προϊστ. Τυπ.: Α. Χατζηβασιλείου, Αμαζόνων 25

## ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1) Τὸ Παιδὶ τοῦ Μυστηρίου         | 7) Τὸ Φοβερὸ Μυστικὸ          |
| 2) Τὸ Γεράκι συντρίβει            | 8) Ὁ Ἀδρατος Θάνατος.         |
| 3) Τὸ Ἰπταμένο Παιδὶ              | 9) Ὁ Τξιμ Γκάφας θυμόνει.     |
| 4) Τίτανομαχία                    | 10) Κλ Κίτρινοι Δαίμονες.     |
| 5) Ὁ Προστατης τοῦ Κόσμου         | 11) Στὰ χέρια τῶν Ἑρθροδέρμων |
| 6) Τὴ Μαυρο καὶ τὸ "Λαπτρό Γεράκι |                               |

Ἡ Διεύθυνσις τῶν ἐκδόσεων «Ο Μικρὸς "Ηρως», θελοντας νὰ βοηθήσῃ τὰ Ἑλληνόπολια νὰ περάσουν εὐχάριστα καὶ ὡφέλιμα τὶς διακοπὲς τοῦ καλοκαιριοῦ, ἀπόφασισε νὰ τοὺς προσφέρῃ σὲ ἔξευτελιστικές τιμές, σχεδὸν δωρεάν, δύο ἀπὸ τὶς καλύτερες ἐκδόσεις τῆς, τὸ εἰλικρινό Πανεπιστήμιο» καὶ τὸ ἀνάγνωσμα περιπτετειῶν ζούγκλας «Τάργκα».

Ἄπὸ τῆς 10ης Ιουλίου μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου, κάθε Ἑλληνόπολι θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀγοράσῃ ἀπό τὰ γραφεῖα μας:

1) Τὸν Πρώτο Τόμο τοῦ «ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ», ποὺ ἀποτελείται ἀπὸ τὰ 6 πρῶτα τεύχη, δεμένα με πανὶ πολυτελείας καὶ μὲ χρυσᾶ γράμματα. Ἡ τιμὴ ουν διεῖς μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου, θὰ μπορήτε νὰ ἀγοράσετε τὸν πολύτιμο αὐτὸν τόμο μὲ τὴν ἀπίστευτη τιμὴν τῶν... 13 μὲν ὁ νούς δραχμῶν!

2) Θὰ μπορήτε ἐπίσης νὰ ἀγοράσετε, στὸ ίδιο διάστημα, τὰ 22 τεύχη τοῦ «ΤΑΡΓΚΑ», ποὺ ἡ τιμὴ τους είναι 44 δραχμές, πληρώνοντας... μόνο 10 δραχμές! Τέλος, θὰ ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ ἀγοράσετε τοὺς δύο τόμους τοῦ «Τάργκο», πληρώνοντας μόνο 10 δραχμές γιὰ τὸν καθένα!

ΣΗΜΕΙΩΜΑ: «Οσοι θέλουν νὰ πάρουν τὰ τεύχη ἡ τοὺς τόμους ταχυδρομικῶς θὰ ἐπιβαρυνθοῦν μὲ τὰ ταχυδρομικὰ (2 δραχμές γιὰ κάθε τόμο καὶ 4 δραχμὲς γιὰ σλα τὰ τεύχη τοῦ «Τάργκο»).

